

LA MÉTÉO

(147^e jour de l'année)
 Nuageux: 6 à 20 C
 Lever du soleil: 5h05
 Coucher du soleil: 20h24
 Demain: beau.
 Détail: page B-4

COATICOOK

Le pont suspendu
 de la gorge, un
 record Guinness

A 5



PESTICIDES

Une mère de famille
 s'inquiète pour la
 santé des enfants

B 1

ARTS

29 musiciens
 convoitent le
 «Prix d'Europe»

F 1

INDEX

Arts: page F-1
 Carrières et professions: page B-6
 Décès: page D-12
 De tout et de tous: page B-4
 Économie: page B-9
 Petites annonces: page C-1 et D-5
 Sciences: page E-2
 Sports: page D-1
 Vivre: page E-1
 Voyages: page E-3

«Plus de 600,000 lecteurs-semaine»

SAMEDI / DIMANCHE

80^e ANNÉE — No 83

6 CAHIERS, 72 PAGES

SHERBROOKE, 27 MAI 1989

(Sam.-dim. 1,00\$) 0,50¢ — Domicile: 2,85\$ par semaine

L. LACHANCE
 COURTIER
ASSURANCES
 la garantie de l'excellence!

la tribune

ELITE
 PLYMOUTH CHRYSLER INC.
 111 St. Jean, Sherbrooke, Québec
 Qui n'a pas besoin des autres
 564-1122
 Plymouth
 Camion Dodge
 CHRYSLER

Malgré l'existence d'une 2^e fuite, le premier ministre ne demandera pas la démission de Wilson **Mulroney mis au courant avant le dépôt du budget**

par Guy TAILLEFER
OTTAWA (PC) — Le gouvernement reconnaît enfin que le premier ministre Brian Mulroney a été mis au courant, dans l'après-midi du 27 avril, de l'existence d'une seconde fuite budgétaire.

Le vice-premier ministre Don Mazankowski a toutefois nié hier que M. Mulroney ait eu en main la nouvelle information lorsqu'il s'est levé aux Communes, vers 15 heures le 27 avril, pour promettre que le gouvernement «informerait immédiatement la Chambre de tout fait nouveau» qui se produirait en relation avec cette affaire.

Il est toutefois acquis que le premier ministre connaissait l'existence de la deuxième fuite lorsque, deux heures et demie plus tard, le ministre des Finances Michael Wilson déposait aux Communes son budget dont le secret avait été éventé la veille par le réseau de télévision Global. Pourquoi n'avoir alors rien dit? demandent toujours les partis d'opposition.

Profits indus

Hier en Chambre, M. Wilson n'a pu par ailleurs donner l'assurance que personne n'avait tiré financièrement profit de la seconde fuite budgétaire, survenue trois jours avant le dépôt prévu du budget. Il n'a fait que répéter que les enquêteurs de la GRC n'avaient à ce jour aucune indication leur permettant de croire que des profits indus aient été réalisés.

De Dakar où il participe au Sommet de la francophonie, M. Mulroney a affirmé qu'il n'était pas question pour lui d'exiger la démission de son ministre des Finances. Il a esquivé les questions des journalistes qui lui demandaient de préciser à quel moment il avait été informé du second colage.

«M. Wilson a agi dans le respect

des traditions de la Chambre des communes», a déclaré en conférence de presse M. Mulroney, qui ne rentre pas à Ottawa avant mercredi prochain. John Turner et Ed Broadbent l'attendent de pied ferme.

C'est au compte-gouttes que le gouvernement conservateur livre les informations entourant cette affaire depuis son éclatement, il y a une semaine et demie.

Libéraux et néo-démocrates ont tenté sans succès hier d'obtenir du gouvernement qu'il identifie publiquement les ministres qui ont pris la décision, le 27 avril, de taire les informations qui avaient été transmises en début d'après-midi au bureau de M. Wilson par le pdg de la compagnie d'assurances La Mutuelle, M. Jack Masterman, touchant l'existence d'une deuxième fuite.

L'opposition s'indigne en outre du fait que M. Wilson n'ait pas été informé sur le champ par ses fonctionnaires de l'appel reçu par le président de La Mutuelle. Le ministre a en effet indiqué avoir appris qu'une deuxième fuite s'était produite plus d'une heure trente après que M. Masterman ait contacté son bureau.

Crédibilité entachée

Le silence du ministre sur la deuxième fuite et la lenteur avec laquelle il en a été informé par ses propres fonctionnaires lui ont fait perdre toute crédibilité, estime le député libéral Jean-Robert Gauthier.

Le gouvernement paraît toutefois déterminé à résister à la tempête et aux appels à la démission de M. Wilson. Les conservateurs font d'ailleurs preuve dans cette affaire d'une solidarité partisane sans faille. Hier encore, M. Mazankowski a dit de M. Wilson qu'il était «le meilleur ministre des Finances dans l'histoire du Canada». La déclaration a provoqué une explosion d'applaudissements sur les banquettes conservatrices.



Flanqué de son conseiller Luc Lavoie, le premier ministre Brian Mulroney, au terme de sa conférence de presse hier à Dakar, où il a esquivé les questions sur la deuxième fuite budgétaire.

Pour jouer au poker, il laisse 4 jeunes dans son auto pendant 6 heures

par Pierre SAINT-JACQUES
LENNOXVILLE — Pour satisfaire sa passion du jeu de poker électronique, un responsable de foyer d'accueil a laissé poireauter durant six heures, dans sa voiture, quatre jeunes gens souffrant de troubles mentaux.

L'incident est survenu dans la cour d'un établissement hôtelier, rue Queen, à Lennoxville, jeudi.

Quand les clients de l'hôtel ont constaté ce qui se passait, ils voulaient battre l'individu.

«Nous avons dû intervenir très rapidement, car les témoins voulaient faire un mauvais parti à cet homme-là; ça commençait à barder et il était temps que nous arrivions; d'ailleurs l'appel nous avait informés qu'il y avait grabuge à cet endroit», de raconter le sergent Peter Martin, de Métro Police Ascot-Lennoxville, qui était sur la patrouille de nuit, de jeudi à vendredi.

Quand les policiers ont reçu cet appel à l'aide, ils se trouvaient sur les lieux d'un incident qui n'était guère plus rose. Ils venaient de procéder à l'arrestation d'un adolescent de 14 ans qui avait battu sa mère à coups de pied et de poing, dans une conciergerie du Chemin Thibault, à Ascot.

Évacué rapidement

Pour en revenir à l'incident de Lennoxville, les policiers ont dû faire évacuer l'individu en question à toute vitesse.

Selon les détails obtenus sur cette affaire, l'homme qui est responsable d'un foyer d'accueil est allé cueillir les quatre bénéficiaires, deux filles et deux gars âgés entre 14 et 20 ans, dans une école et un atelier spécialisés.

Au lieu de les ramener au foyer, il a garé sa voiture dans le parc de stationnement d'un hôtel de Lennoxville, y a abandonné ses passagers de 15h30, 16h00

à 21h30, moment de l'intervention policière. Durant tout ce temps, l'individu a passé le plus clair de son temps à jouer au poker électronique à l'hôtel.

La température de jeudi a atteint à l'aéroport municipal de Sherbrooke, à East Angus, un maximum de 24 degrés Celsius. Dans une ville, la température pouvait facilement dépasser les 26 degrés. On peut maintenant imaginer la chaleur étouffante régnant dans un habitacle de véhicule même avec les vitres des portières baissées.

A un moment donné, un des passagers a osé quitter le véhicule dans l'espoir de pouvoir se rendre à la salle de toilettes. En voyant la jeune femme entrer dans l'hôtel, son protecteur l'a apostrophée vertement et lui a ordonné de retourner à la voiture.

Urgence sociale

Après avoir pris connaissance des faits, le sergent Martin a aussitôt communiqué avec Urgence sociale afin que des mesures immédiates puissent être prises pour venir en aide aux quatre bénéficiaires.

Une travailleuse sociale s'est rendue sur place. Elle a pris charge des quatre jeunes gens pour les remettre aux autorités du Centre Notre-Dame-de-l'Enfant.

Les services sociaux enquêteront sur cet incident. Il y a fort à parier que l'individu, un Sherbrookois francophone, aura désormais tout le loisir voulu pour satisfaire sa passion. Comme quoi ceux qui ont des problèmes ne sont pas toujours ceux auxquels on pense.

Au niveau policier ou même criminel, le sergent Martin a dit qu'il n'y avait aucun article de loi à sa connaissance qui prévoyait ce genre de situation.

«L'affaire est entre les mains des services sociaux et je suis certain qu'ils sauront bien la mener», de conclure le sergent Martin.

Le chauffard croyait avoir frappé un chien

• Arrêté, il plaide non coupable à l'accusation de délit de fuite mortel

par Pierre SAINT-JACQUES
SHERBROOKE — Moins de 48 heures après le délit de fuite dans lequel un étudiant de la faculté des Sciences de l'éducation de l'Université de Sherbrooke avait été tué, la Police municipale de Sherbrooke a procédé à l'arrestation du chauffard dans sa maison privée de Fleurimont, hier matin.

Renold Beaudoin, âgé de 52 ans, bien connu dans le domaine de l'hôtellerie, a comparu hier, en fin d'après-midi, devant le juge Gérard Desmarais de la Cour du Québec.

Inculpé de délit de fuite ayant causé la mort de Stéphan Gendron, âgé de 24 ans, Beaudoin a plaidé non coupable à l'accusation portée contre lui.

La cause a été remise au 13 juin pour communication de la preuve entre le procureur Michel Ayotte et le défenseur Jean Leblanc.

La poursuite n'a soulevé aucune objection à la remise en liberté de l'accusé mais elle l'a assortie de plusieurs conditions: engagement personnel de 15 000 \$, interdiction de prendre le volant pour la durée des procédures, lieu de résidence à la même adresse et présence devant le tribunal à toutes les étapes des procédures.

Le tragique accident, on le rappelle, est survenu mercredi soir vers 21h00 sur la rue Esplanade, tout près de la rue Queen Nord.

La victime, Stéphan Gendron, marchait tout bonnement avec une copine lorsqu'une voiture l'a heurtée par en arrière et l'a projetée à une quinzaine de mè-

tres plus loin contre de grosses roches de la rive du lac des Nations. Puis le conducteur a poursuivi sa route.

L'autopsie avait révélé de graves blessures au mollet gauche, une fracture du bassin et un polytraumatisme crânien chez la victime de même que la présence d'éclats de verre dans la chevelure.

Moins de 48 heures

C'est une enquête des deux équipes de la Division des enquêtes criminelles de la Police municipale de Sherbrooke et des informations de diverses provenances qui ont mené, vers 11h30 hier, les détectives Roger Dion et Gilles Tanguay dans une maison privée de Fleurimont.

Intéressés à examiner la voiture du propriétaire, les limiers ont constaté que la Chevrolet Caprice 1984 semblait en bonne condition. Une moulure de phare droit bien en place et un beau pare-brise. Mais elle avait été réparée.

Il n'a pas fallu beaucoup de questions pour que le suspect avoue: «C'est bien moi, les gars!»

Selon les informations obtenues, le conducteur croyait avoir frappé un chien le soir de l'accident. De tôt matin, avec le

bruit que la nouvelle faisait dans les médias, il savait à quoi s'en tenir sur la nature et les conséquences de l'accident. Il serait venu, à trois ou quatre reprises, bien près de se livrer. Puis il aurait décidé de reporter sa décision après les funérailles de la victime.

Expertises remarquables

Les policiers ont récupéré, hier, les pièces brisées de la voiture qui avaient été remplacées par les neuves, à savoir la moulure de phare et le pare-brise.

Le détective Hervé Breton, qui a la charge de cette enquête, devait repartir de nouveau pour Montréal afin que des expertises soient faites le plus tôt possible sur ces débris et ainsi compléter la preuve.

Le travail des experts du Laboratoire de la police scientifique a été particulièrement efficace dans ce dossier. Grâce à l'autopsie et aux expertises faites sur divers débris, on savait que véhicule impliqué devait être un produit GM de 1983 ou 1984, possiblement une Chevrolet Caprice 1984 dont la couleur était bleu pâle métallisé. Or la description du véhicule du suspect correspond en tout point mais la couleur est plutôt gris-bleu métallisé.

Tôt ou tard, les efforts déployés par tous ceux qui ont travaillé à l'enquête devaient les mener au bon endroit.



MONTREAL (PC) — La police a effectué une soixantaine d'arrestations, hier, lors d'une manifestation du mouvement Opération sauvetage (Operation Rescue) aux abords de la clinique du Dr Henry Morgentaler, rue Honoré-Beaugrand, dans l'Est de Montréal.

Une centaine de membres de ce mouvement pro-vie fondé d'abord aux États-Unis, la plupart venant de l'Ontario, s'étaient rassemblés tôt en mati-

née pour bloquer les deux accès de la clinique aussi bien aux employés qu'aux clients.

Une cinquantaine de policiers de l'escouade tactique de la police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) sont intervenus vers 11h15 pour disperser les manifestants.

Ceux qui ont refusé d'opter ont été entraînés un à un vers les voitures de patrouille et les fourgons cellulaires.

Ils devront répondre à des accusations d'attroupement illégal et de méfait, a fait savoir un porte-parole de la police, M. Jacques Morrisseau.

La manifestation, la plus importante devant la clinique montréalaise du Dr Morgentaler depuis plusieurs années, a eu pour effet d'en paralyser en grande partie les activités jusqu'à 13 heures.

Une porte-parole du mouvement Opération sauvetage, Alice Lebel, a déclaré que les manifestants s'étaient fixés comme premier objectif d'empêcher tout avortement à la clinique du Dr Morgentaler durant la journée d'hier.

La manifestation visait également à dénoncer l'absence de loi en cette matière au Canada.

		<h1>Résultats</h1>	
Provincial Tirage du 89-05-26	LaMini Tirage du 89-05-26	Quotidien Semaine du 89-05-26	
NUMÉROS LOTS 3147881 1 000 000 \$ 147881 10 000 \$ 47881 1 000 \$ 7881 100 \$ 881 25 \$ 81 10 \$	NUMÉROS LOTS 501030 50 000 \$ 01030 5 000 \$ 1030 250 \$ 030 25 \$ 30 5 \$ 50103 1 000 \$ 5010 100 \$ 501 10 \$	3 4 SAMEDI 900 0564 LUNDI 949 1883 MARDI 739 1015 MERCREDI 901 6772 JEUDI 285 2983 VENDREDI 416 7618	
Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.			
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.			

Encore plusieurs obstacles à l'intégration sociale des victimes de déficiences intellectuelles

par Gilles DALLAIRE
SHERBROOKE — «Après des siècles d'oubli, d'ignorance, de mépris et même de persécutions, nos enfants sont en voie de prendre leur place dans la société. Ce n'est pas encore chose faite. Il reste plusieurs obstacles. Nous devons continuer à travailler, ne pas relâcher notre vigilance, car le bonheur de nos enfants est à l'enjeu.»

Selon Madeleine Gérard, présidente de l'Association du Québec pour l'intégration sociale, qui prenait la parole, hier, à l'Université de Sherbrooke où cet organisme voué à l'intégration sociale des personnes affligées d'une déficience intellectuelle tient en fin de semaine son congrès annuel, l'intégration n'est pas une course à obstacles qui doit être gagnée à tout prix, même au détriment de la qualité de vie de ces personnes.

«Il faut leur donner la possibilité de participer à leur propre vie, de marcher dans leurs propres souliers, d'exercer leurs droits, droits qui peuvent être

aussi simples que celui de décider du dessert qu'on mange, du vêtement qu'on porte ou de l'itinéraire qu'on emprunte», a expliqué Mme Girard tout en formulant le vœu que les personnes affligées d'une déficience intellectuelle soient les toutes premières bénéficiaires des échanges dont le congrès sera le théâtre.

De son côté, la présidente d'honneur du congrès qui réunit tout près de 1200 personnes venues de toutes les régions du Québec, la comédienne Janine Sutto, dont un enfant souffre d'une déficience intellectuelle, s'est dite sûre que le congrès fournira aux participants la chance de reprendre confiance en eux-mêmes et de découvrir de nouveaux horizons.

Refaire le plein

«Nous avons tous besoin de refaire le plein de chaleur humaine, de compréhension, de support, d'apprendre aussi, afin d'être capables de donner plus et mieux à nos enfants et surtout de les rendre heureux», de souligner Mme Sutto qui a affirmé que, lorsque les congressistes se sépareront demain, ils seront prêts à reprendre, avec une énergie et une ténacité renouvelées, les démarches et les luttes qu'ils mènent pour donner à leurs enfants une vie somme toute normale, compte tenu des limites que leur impose leur déficience intellectuelle.

Des démarches et des luttes qui ne laissent indifférente Thérèse



Janine Sutto

Lavoie-Roux, ministre de la Santé et des Services sociaux, qui, en dépit d'un horaire chargé, a assisté à la cérémonie d'ouverture du congrès.

Lavoie-Roux

«Je suis très sensible à vos revendications. Tout comme vous, je note un changement d'attitude encourageant vis-à-vis les personnes affligées par une déficience intellectuelle qui doit s'accélérer. Je souhaite que les services qui leur sont fournis tiennent davantage compte de leurs besoins car je suis convaincue que ce n'est pas aux personnes mais aux services à s'adapter», a affirmé Mme Lavoie-Roux qui a rappelé que les mesures récemment mises de l'avant par son ministère reflètent ces préoccupations.

Selon la ministre qui a révélé qu'une campagne visant à sensibiliser les Québécois à l'intégration des personnes affligées d'une déficience intellectuelle débutera dans quelques mois, l'intégration est une responsabilité collective qui doit être prise dans le respect des personnes à qui elle profitera.



Madeleine Girard

Sherbrooke aura dès le printemps de 1990 un festival-concours pour les jeunes musiciens de l'Estrie

SHERBROOKE — Un festival-concours de musique aura lieu au printemps de 1990 à Sherbrooke, afin d'aider les jeunes musiciens amateurs de la région à progresser vers une vie professionnelle.

Ce sont des responsables de la Fédération des festivals de musique du Canada qui ont proposé à Mme Thérèse Lupien, professeur de chant au Collège de Sherbrooke et membre du Conseil des arts du Canada, de mettre sur pied cet événement annuel, qui sera connu sous le nom de Festival-concours de musique de Sherbrooke et de la région de l'Estrie.

Mme Lupien a indiqué que le programme et les règlements de ce premier festival seront dévoilés à l'automne.

Celle-ci a souligné qu'un festival semblable a déjà existé en région, mais a été abandonné au début des années 80.

Un comité de travail créé en janvier est en train de mettre sur pied le futur festival-concours. Ce comité est formé de 12 personnes: Marie-Josée Lagassé, Ruth Chamberland, Céline Lalonde Mercier, France Cardinal, Nadine Michel, Julie-Anne Leclerc, Michèle Gagné, Carmen Roy, Marc David, Jacques Custeau, Thérèse Lupien, ainsi qu'un représentant du Conseil de la culture.

Le festival s'adresse aux catégories suivantes de musiciens: solo de voix, solo pour piano, cordes, guitares, accordéons, ensemble vocal, ensemble instrumental et chorale.

Sur recommandation des juges locaux, les candidats qui se seront classés au niveau régional seront admissibles au niveau provincial conformément aux règlements du Festival national. Si les résultats sont satisfaisants, le juge du niveau provincial peut alors recommander qu'un gagnant participe au Festival national.

Les vents, cuivres et percussions sont exclus de cet événement, puisqu'il y a déjà un festival pour ce type d'instruments, soit le Festival des harmonies du Québec, qui se déroule à Sherbrooke.

Un concert bénéfique en vue de financer le Festival-concours de

musique de Sherbrooke et de la région de l'Estrie doit par ailleurs avoir lieu dimanche à 14h00 à la salle Alfred-Desroschers du Collège de Sherbrooke.

Thérèse Lupien



Thérèse Lupien

King Wellington

REDIGÉ EN COLLABORATION

Y aurait-il plus de travail au niveau de la protection publique que dans les autres départements de la ville de Sherbrooke? Des taquins ont osé soulever la question, hier, en constatant que les deux seuls cadres de la ville qui n'ont pas participé à leur tournoi de golf annuel étaient **Léon Paquin** et **Richard Fabi** qui se trouvaient au travail.

Roland Bourbonnais achetait et lisait la Tribune avec fébrilité depuis lundi: aujourd'hui aura enfin été la bonne fois. Vous le devinez, c'est son nom qu'il cherchait dans son quotidien préféré.

Yannick Mélançon est tellement partisan des Flames qu'il a osé se présenter à l'école Coeur-Immaculée en portant un chandail à l'effigie de Calgary.

Toujours en convalescence après avoir goûté aux plaisirs de l'hospitalisation, après avoir subi une intervention chirurgicale et souffert d'une phlébite et de la goutte, **Antonio «Tony» Pinar** sait maintenant qu'il y a sur terre pires souffrances que la politique...

Ce week-end, plusieurs connaisseurs devront payer pour leurs pronostiques concernant l'issue de la finale de la coupe Stanley. C'est ainsi que **Roger Bourque**, revêtu d'un chandail du Canadien, devra promener **Jean Pépin**, qui lui portera fièrement l'uniforme des champions. Cette promenade en brouette s'effectuera à deux heures, cet après-midi, à partir de l'angle Alexander et King ouest...

Au cours des prochains jours, **Claude Duval** va certainement raconter à qui veut l'entendre, sa dernière histoire de pêche. Il prétendra qu'il n'y avait presque pas de poisson, sauf un, qu'il a évidemment réussi à cap-

turer après maints efforts.

La valise pleine de surprises, **Marc Fabi** arrive tout juste d'un voyage en Allemagne. Demandez-lui de vous interpréter sa nouvelle chanson.

A la suite de la dernière fin de semaine, **Claude Lacroix** aurait développé une attitude royale à l'endroit de ses proches. Il faut maintenant l'appeler «M. Claude».

Après un entraînement secret à l'intérieur durant l'hiver, **Claude Hervieux** se dit prêt à relever tous les défis sérieux cet été sur un terrain de golf...ou une table de billards.

Luc Filion et **Daniel Tournant** ont préparé quelques surprises, dont un numéro de magie à la Copperfield, pour les retrouvailles des anciens de la Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke.

LOCATION

À partir de **278\$** par mois (48 mois)

Taxes en sus
incluant transmission automatique et moteur V 6 2.8 litre.
N.B. avec comptant de 1.500\$

Pontiac Tempest 1989
Luigi Dion, dir.

DELUXE

LOCATION D'AUTOS INC.
1567 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE

569-9351

SERVICE D'ENTRETIEN José

résidentiel et commercial

- TONTE DE GAZON
- ENTRETIEN DE ROCAILLES
- TAILLE D'ARBUSTES ET DE HAIES
- FERTILISATION
- CLÔTURE
- MARCHES EN BOIS 6X6
- ENTRÉES EN PAVÉ OU CIMENTÉES
- MURS DE SOUTIEN
- PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

(819) 565-4068
SHERBROOKE, Qc

MODIFICATIONS À LA RÉGLEMENTATION MUNICIPALE POUR L'INSTALLATION DES PISCINES EXTÉRIEURES

Les piscines privées nécessitent une attention particulière sur le plan de la sécurité. C'est pourquoi, la Ville de Sherbrooke possède une réglementation à cet égard.

Le permis d'installation
 Avant d'installer une piscine, le propriétaire est tenu de se procurer un permis au Service de l'habitation et du développement urbain de la Ville de Sherbrooke à la Division Permis d'inspection.

Ce permis permettra de faire respecter les normes prévues dans la réglementation municipale... pour votre sécurité.

L'installateur doit s'assurer qu'un permis d'installation a été émis avant de débiter les travaux.

Les récentes modifications
 A l'assemblée du Conseil municipal du 15 mai 1989, des modifications ont été proposées à la réglementation sur les piscines. Une soirée de consultation publique sera aussi tenue sur le sujet le lundi 5 juin 1989, à 18h30, à l'Hôtel de ville.

sera exigé si la paroi de la piscine n'est pas suffisamment haute.
 Tout objet, appareil, instrument, construction ou talus pouvant servir d'appui et situé à l'intérieur du périmètre de quatre pieds (1,2 mètre) de la piscine, au lieu de 10 pieds (3 mètres), doit être entouré d'un enclos d'au moins 42 pouces.

Barrière d'accès
 Des dispositifs de fermeture et de verrouillage automatiques sur les barrières d'accès à l'enclos d'une piscine seront exigés.

RENSEIGNEMENTS: SERVICE DE L'HABITATION ET DU DÉVELOPPEMENT URBAIN
 1 255, rue Daniel
 Division permis et inspection
 Sherbrooke (Québec) 821-5905

00217-27.mai

Jacques Cadieux présente :

LES PAVILLONS DU LAC BROME

TAUX HYPOTHÉCAIRE 10 3/4%

Résidences unifamiliales

Piscine, plage et marina privées

Occupation immédiate

Rabais jusqu'à 15,000 \$

sur maisons modèles phase I
 les 27 et 28 mai, 3 et 4 juin 1989.
 Bientôt phase II...

* Terme 1 an, valide en juin '89. Ne s'applique pas sur les maisons modèles:

Vie champêtre et de détente par excellence. Domaine couvert de verdure et d'arbres. La plupart des modèles avec deux salles de bains et foyer dans chaque pavillon. Piscine, marina, planche à voile et autres sports nautiques directement chez vous : tennis, ski équitation, golf à votre portée immédiate. A moins de 25 minutes de six (6) centres de ski : Bromont, Sutton, Orford, Jay Peak, Owl's Head et Glen Mountain. A moins d'une heure de Sherbrooke et de Montréal via l'autoroute des Cantons-de-l'Est, autoroute 10, sortie 90, route 215, chemin Bondville.

**261 Chemin Bondville
 Lac Brome
 514-243-4166 514-375-7379**

Présentation prestigieuse

Projet intégré • Très sélect • Haut de gamme
 Maximum 30 résidences
 Prix à partir de 149,000 \$
 (Services municipaux opérationnels)

51349

Lancement d'un livre sur l'histoire de la vie musicale à Sherbrooke

par Gilles DALLAIRE
SHERBROOKE — Y avait-il des musiciens parmi les pionniers qui, en 1803, se sont établis à un jet de pierre de l'endroit où la rivière Magog et la rivière St-François mêlent leurs eaux?

Peut-être pas mais la musique n'a sûrement pas tardé à les suivre car elle répond à un besoin d'élévation de l'âme qu'on s'empresse de combler sitôt qu'on a, même précieusement, assuré sa survie.

Cela a été le cas à Sherbrooke, ainsi que le révèle un ouvrage, intitulé *La vie musicale à Sherbrooke 1820-1989*, lancé hier par la Société d'histoire de Sherbrooke.

Si, d'après les auteurs, les premières manifestations de la vie musicale remontent à 1820, alors que seulement une cinquantaine de personnes habitaient Sherbrooke, c'est que les premiers lieux de culte datent de cette époque et que la musique était alors indissociable des rites religieux.

Ce n'est pas autour de musiciens de second ordre que s'articule la vie musicale au cours de la première moitié et surtout de la deuxième moitié du XIXe siècle. Frank Stone, l'organiste de l'église St-Peter's, compose un opéra, Sardinapolis, présenté en première à Sherbrooke et organise des concerts. William Reed, organiste de l'église St. Peter's, est aussi un compositeur de talent. Georgina Holland a fait des études au Conservatoire de Paris. La virtuosité d'Alfred Whitehead lui vaut de jouer à la cathédrale Christ Church de Montréal après avoir touché l'orgue de l'église St. Peter's. Le professeur Fred Ther-Linden accompagne un chœur mixte à l'orgue à deux claviers dont la cathédrale St-Michel se dote en 1874.

Entrée discrète

Il faut attendre les dernières années du siècle pour voir la musique profane faire une entrée discrète dans la vie culturelle de Sherbrooke. Même si la musique



Mme Andrée Désilets, présidente de la Société d'histoire des Cantons de l'Est, remet à Mme Carole Thibeault, directrice du bureau régional du ministère des Affaires culturelles, un exemplaire de «La vie musicale à Sherbrooke 1820-1989».

religieuse garde jalousement le haut du pavé, des groupes voués à la promotion de la musique profane se forment. Choral Choral Society qui voit le jour en 1885 présente même des concerts aux États-Unis. Ladies' Musical Club qui est fondé en 1896 pousse l'audace jusqu'à inviter la cantatrice Albani.

La musique profane et la musique sacrée commenceront à faire bon ménage en 1915 grâce à la ténacité d'Ernest Sylvestre, directeur du Chœur de la cathédrale, qui, cette année-là, présente Le Paradis perdu, drame lyrique de Théodore Dubois, au théâtre His Majesty's.

Leur cohabitation ne sera pas toujours facile. Quand, en 1921, le Chœur de la cathédrale, alors dirigé par Oscar Cartier, présentera Hérodias, un opéra de Jules Massenet, au théâtre His Majesty's, Mgr Paul Larocque, évêque du diocèse de Sherbrooke, déploiera vivement la présentation de cette oeuvre qui, affirmera-t-il,

laisse beaucoup à désirer sur le plan moral et formulera le souhait que cette pièce et d'autres pièces semblables soient prosrites des programmes du Chœur.

Une partie substantielle de l'ouvrage est consacrée aux formations musicales qui ont pavé la voie à la création de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke en 1939 ou en sont issues, notamment Schubert Music Club, l'Orchestre Symphonette, l'Orchestre des Jouets, l'Ensemble à cordes, l'Harmonie des Jeunes, l'Orchestre symphonique des Jeunes, l'Ensemble à vents et l'Académie musicale des Cantons de l'Est pour n'en nommer que quelques-unes.

Effervescence

L'ouvrage dont la jaquette reproduit une encre magnifique de Claude Lafleur, Orford, été 1986, évoque aussi les hommes et les femmes qui, depuis 1820, ont été les boute-feu de l'effervescence de la vie musicale à Sherbrooke.

Abondamment illustré, il se lit fort bien, la sécheresse des énumérations, inévitables dans un ouvrage de cette nature, étant tempérée par les nombreuses anecdotes, toujours cocasses ou presque, qui y sont relatées. Il est préfacé par Lorette Codère-Bruneau dont les grands-parents, l'organiste Louis-Édouard Codère et la pianiste Joséphine Doherty, ont joué un rôle de tout premier plan dans l'éclosion et dans l'essor de la vie musicale à Sherbrooke.

Au cours de la cérémonie empreinte de simplicité qui a marqué son lancement, la présidente de la Société d'histoire de Sherbrooke, Mme Andrée Désilets, s'est dite d'avis qu'il intéresserait le grand public, héritier de la tradition culturelle qu'il met en évidence et que son apport à l'histoire culturelle nationale ne sera pas négligeable car les historiens du Québec et du Canada ne font que commencer à montrer de l'intérêt pour l'histoire de la musique.

Prix d'excellence à la CSCS pour le Gala de la fierté

par Michel RONDEAU

SHERBROOKE — La Commission scolaire catholique de Sherbrooke a reçu hier le prix d'excellence de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, qui a reconnu le Gala de la fierté de la CSCS comme la réalisation la plus extraordinaire d'une commission scolaire l'an dernier.

L'an dernier, alors que la Fédération décernait le prix pour la première fois, ce prix était allé à la Commission scolaire de St-Jérôme pour un projet de développement du français.

Mme Caroline Paquette, présidente de la CSCS, tout en confiant son bonheur de recevoir un tel honneur, décerné pour la deuxième année seulement par la Fédération, a profité de l'occasion pour rendre hommage à tout le personnel, aux élèves et aux parents de la CSCS, ainsi qu'à M. Jean-Marc Biron, qui ont été, dit-elle, les grands artisans de cette réalisation exceptionnelle.

«Nous avons estimé que le Gala de la fierté a été la réalisation d'environ 1 000 personnes de la Commission scolaire. Ces personnes, professeurs, professionnels, parents et élèves ont été impliqués soit dans l'organisation du Gala ou dans son déroulement. C'est une oeuvre collective qui a pu compter aussi sur la collaboration précieuse de nos commanditaires, sans lesquels il est clair que le Gala n'aurait même pas pu exister.»

Mme Paquette a dit craindre d'oublier de mentionner des groupes ou personnes grâce auxquelles le Gala avait connu tant de succès et elle estime que tous les artisans de cette réussite devraient recevoir personnellement l'hommage qui est rendu par la Fédération des commissions scolaires, depuis le Syndicat de l'enseignement de l'Estrie jusqu'à la firme de relations publiques avec laquelle la CSCS a travaillé l'an dernier, en passant par le personnel de soutien de la Commission scolaire.

Projets

Il y avait, l'an dernier 150 projets présentés par des membres de la CSCS en vue du Gala. Cette année, il y en a une cinquantaine. «Cela s'explique par le



Caroline Paquette

fait que, l'an dernier était la première fois et que tous les projets réalisés jusque là pouvaient être présentés. Cette année, le Gala a reçu les candidatures concernant la dernière année seulement.»

Parmi les objectifs de la CSCS, il y avait la volonté de développer un sentiment d'appartenance à la CSCS à la suite de l'intégration des enseignements primaires et secondaires. Il y avait aussi le désir de souligner et de reconnaître les efforts de tous les intervenants et leurs talents. La Commission scolaire voulait aussi rendre visibles à la population ses réalisations individuelles et collectives et encourager l'émulation, le travail de groupe et les interactions.

Barème

«Le Gala de la fierté est devenu un barème d'excellence et, non seulement il récompense les années de travail de plusieurs intervenants, mais il leur donne aussi la confiance en eux-mêmes et en leurs initiatives.»

Le Mérite environnemental au Centre de récupération Richmond-Wolfe

SHERBROOKE (DD) — Le Centre de récupération régionale Richmond-Wolfe a remporté hier soir le prix du Mérite environnemental 1989 pour l'Estrie, décerné par le ministère de l'Environnement du Québec dans le cadre du Mois de l'environnement.

Cet organisme, fondé à Asbestos en 1982, effectue la cueillette sélective du papier journal, du carton et du verre blanc dans les municipalités d'Asbestos, Danville, canton de Shipton, Trois-Lacs, Wotton (village) et St-Camille, desservant ainsi une population de 17 000 personnes.

En 1988, l'organisme a obtenu un contrat en bonne et due forme de la Ville d'Asbestos pour une période de trois ans.

Le Centre de récupération, installé dans une ancienne caisse populaire d'Asbestos, donne actuellement du travail à 16 personnes, dont 6 sur une base permanente.

L'organisme a reçu son prix à l'occasion d'un souper-causerie organisé par le Mouvement d'agriculture biologique et la direction régionale du ministère de l'Environnement du Québec pour souligner la Semaine de l'environnement, dont le thème est «Pesticides, le moins possible».

Il est maintenant en nomination avec les gagnants de 10 autres régions du Québec pour le Grand prix du Mérite environnemental 1989.

Le ministère de l'Environnement a d'autre part remis un certificat honorifique à M. Pierre Morency, d'Ayer's-Cliff, (actuel-

lement à l'extérieur du pays) pour son implication dans la coalition contre l'importation des déchets solides.

La directrice du Centre de récupération régionale Richmond-Wolfe, Murielle Lallier, a expliqué en entrevue qu'à ses débuts l'organisme a dû affronter un peu de réticence de la part des citoyens, mais que ceux-ci ont rapidement pris l'habitude de la récupération.

«On a débuté de façon graduelle, d'abord une fois par mois et plus régulièrement depuis cinq ans, puis sur tout le territoire de la MRC de l'Or Blanc», a indiqué Mme Lallier.

Celle-ci juge aujourd'hui que la récupération constitue une solution d'avenir pour les déchets, sans impliquer de coûts exorbitants.

«La sensibilisation est une action très importante pour avoir

des résultats», pense en outre Mme Lallier, ajoutant que si la récupération est possible dans l'Or Blanc, «c'est possible ailleurs».

Le maire d'Asbestos, André Bachand, mentionne de son côté que la cueillette sélective est recon-

nue au même titre que celle des ordures ménagères dans sa ville.

«Asbestos a imposé une taxe de 7 \$ par logement pour ce service hebdomadaire et selon le maire Bachand, «le principe de la récupération est maintenant implanté».

M. Bachand par ailleurs fait valoir que les municipalités ont peu d'alternative à la récupération: «Ca doit être fait immédiatement parce que plus tard ce sera plus dispendieux à instaurer, autant au niveau financier que politique», croit-il.

Portrait-robot de l'auteur du vol au dépanneur Raby

SHERBROOKE (psj) — La collaboration des témoins a permis au technicien en identité judiciaire Michel Martin, de la Police municipale de Sherbrooke, de tracer le portrait-robot de l'auteur du vol qualifié perpétré au dépanneur Raby, du 485 de la rue Conseil, dans l'Est de Sherbrooke, jeudi matin.

Deux portraits qui se ressemblent comme deux gouttes d'eau ont été dessinés à partir des informations recueillies séparément chez les deux témoins et victimes du délit.

La seule différence réside dans les pointes des moustaches. Elles pourraient être un peu plus courtes que longues.

Mais pour le reste, c'est en plein dans le mille.

On décrit le suspect ainsi: un

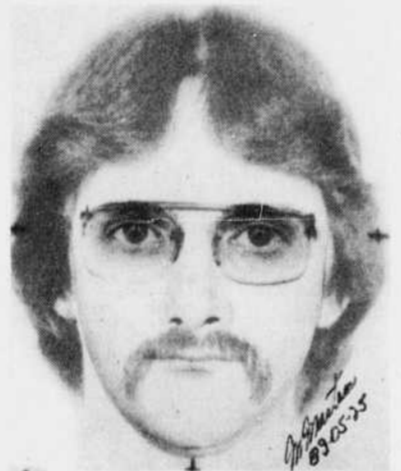
homme de 18 à 20 ans, mesurant cinq pieds et trois pouces, pesant environ 120 livres, aux cheveux châtain. De petite corpulence, de race blanche, il s'exprime en français.

Lors du vol au couteau, il était vêtu d'un pantalon jean, d'un veston en cuir de couleur gris «charbon» ou noir. Il portait des verres possiblement obtenus sur prescription et dont la monture est de couleur crème.

Pour les Raby, on le rappelle, il s'agit du troisième vol qualifié à leur commerce depuis la mi-janvier.

Le dernier vol a été commis vers 09h30, le jeudi 25 mai. L'enquête en a été confiée au détective Gilles Tanguay.

Toute information se rapportant à ce suspect peut être communiquée à 821-5555, au 400 de la rue Marquette, à Sherbrooke.



Des informations prises séparément chez deux témoins et victimes ont permis de tracer avec une précision étonnante le portrait-robot du suspect qui a commis le vol qualifié au dépanneur Raby de la rue Conseil, jeudi matin.

MISE AU POINT

de
RAYMOND ÉLIAS
 PHARMACIEN

Chers clients, médecins et amis,

Suite à certaines publicités entourant une récente transaction et face à différentes confusions issues de ces messages publicitaires, je tiens à vous informer que je suis toujours et ce, depuis 11 ans, PHARMACIEN PROPRIÉTAIRE DE LA PHARMACIE voisine de la Clinique Médicale Rock Forest, soit au:

**5180, Boul. Bourque
 Rock Forest
 864-6888**

Raymond Élias et son équipe arborent la bannière ESSAIM et profitent de l'occasion pour vous saluer chaleureusement et vous préciser les heures d'ouverture:

**Lundi au vendredi: de 8h30 à 22h00
 samedi et dimanche: 9h00 à 18h00**

Merci et à bientôt
Raymond Élias

Livraison gratuite: Rock Forest, St-Elie, Deauville partout à Sherbrooke, Ascot et Fleurimont.

Faits divers

Enquête en cours

Le détective Guy Chouinard, des Enquêtes criminelles de la Police municipale de Sherbrooke, a entrepris hier matin ses recherches au sujet de l'incendie d'origine criminelle qui a causé pour quelque 50 000 \$ de dommages à l'école primaire Pie X, de la rue Triest, dans l'Est de Sherbrooke, jeudi midi.

L'absence des élèves jusqu'à lundi permettait au limier de rencontrer les autorités de l'école, le personnel enseignant et les sur-

veillants afin d'obtenir le portrait le plus fidèle de la situation.

On rappelle qu'environ 130 élèves et une dizaine de professeurs achevaient leur repas du midi quand la sonnerie du système d'alarme de feu a retenti de par toute l'école.

La salle d'entreposage à l'extrémité du gymnase de l'école flambait.

Presque coup sur coup

Les pompiers du Centre-ville et du Nord ont effectué une sortie presque coup sur coup, hier, vers

11h00.

Un incident de cire épilatoire surchauffée a amené les pompiers de la caserne 2 sur la rue Montmigny.

L'occupante avait déjà sorti à l'extérieur l'élément à problème. Une ventilation des lieux a été faite.

Pour leur part, les pompiers de la rue Marquette, à la demande du Département de prévention, se sont rendus dans un garage privé de la rue Belvédère Sud.

Une fuite dans un réservoir d'une capacité de 200 gallons d'huile à chauffage avait laissé échapper une certaine quantité d'huile.

Collège de Sherbrooke

Centre de l'activité physique

Camps de jour (4-15 ans)

Camp école de basket-ball (9-13 ans)

ÉTÉ 1989

8 h à 17 h 15

arts, sports aquatiques, informatique, plein-air, menuiserie, sciences, photographie, activités nautiques, vélo camping, vélo mécano, impro.

10 \$ Rabais sur inscriptions avant le 1er juin

au guichet de contrôle
564-6360
 355, rue Parc
 Sherbrooke

L'avenir de JM Asbestos lié à la rentabilité de l'extraction souterraine de l'amiante

par Michel MORIN

ASBESTOS — L'avenir de l'exploitation minière à Asbestos repose maintenant sur une étude de faisabilité qui déterminera si J.M. Asbestos peut rentabiliser une extraction souterraine.

Si les résultats de cette étude sont concluants, le plus important employeur de la région de l'Or Blanc pourra dès lors assurer la continuité de ses opérations pour une période pouvant s'étirer sur 20 autres années.

En vertu de l'entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement minéral, les deux paliers de gouvernement ont annoncé, hier, le versement d'une subvention totale de 150 000 \$ à J.M. As-

bestos. En présence de plusieurs intervenants, dont des représentants du Syndicat national de l'amiante, le député de Richmond-Wolfe aux Communes, Yvon Côté, a dit espérer que cette étude sera des plus positives. « Cette étude de faisabilité, c'est le pivot qui permettra peut-être, du moins, nous l'espérons tous, de ressusciter cette industrie », devrait déclarer M. Côté.

Compte tenu que la phase C de



(Photo La Tribune par Luc Lemay)

A l'instar de tous les intervenants, les députés de Richmond-Wolfe, Yvon Côté, et de Richmond, Yvon Vallières, attendent beaucoup de l'étude qui déterminera si J.M. Asbestos peut entreprendre une exploitation souterraine rentable.

bestos, soit une somme équivalant à la moitié des coûts liés à cette étude.

Déjà amorcée, l'analyse des experts du Groupe conseil Roche vise essentiellement à examiner les alternatives d'exploitation souterraine de la mine Jeffrey afin de prendre la relève de l'actuelle opération à ciel ouvert. L'on mise beaucoup sur les résultats de cette étude puisqu'actuellement le ratio mort terrain / minéral des opérations ne permet pas de prolonger la vie de la mine au-delà de 1994.

Tous les intervenants présents à la conférence de presse tenue, hier, à Asbestos pour annoncer la réalisation de cette analyse, s'entendent pour dire qu'il s'agit là d'une phase cruciale dans l'avenir de l'exploitation minière dans cette ville.

« Il existe une volonté de tout le monde de passer à une autre étape qui viendrait garantir les emplois dont nous avons tant besoin », a commenté le député provincial de Richmond Yvon Vallières.

D'après les informations divulguées par Georges Olney, relationniste de J.M. Asbestos, la réalisation de cette étude devrait être terminée à la fin de la présente année. Déjà les experts-conseils du Groupe Roche ont amorcé leur travail.

la rationalisation des activités de J.M. Asbestos tire à sa fin, quelque 300 travailleurs perdront leur emploi en août. Cette décision, qui était prévue et qui avait été annoncée, portera le nombre d'employés à environ 750 à la mine.

En plus des espoirs fondés dans cette étude de faisabilité, les intervenants misent aussi sur une certaine remontée mondiale de la popularité de l'amiante. Depuis les deux dernières années, J.M. Asbestos a produit et vendu sur le marché international plus de minéral qu'elle ne l'avait espéré.

« L'an passé, nous avions prévu produire et vendre 225 000 tonnes d'amiante et nous en avons finalement expédié 247 000 tonnes. Selon nos estimés, nous devrions produire cette année 236 000 tonnes. Il semble effectivement qu'une légère tendance à la hausse se manifeste », d'expliquer Georges Olney.

Dès que les résultats de l'analyse du Groupe Roche auront été communiqués à la société, une étude économique sera immédiatement entreprise.

« C'est bien beau de dire que nous pouvons opérer pendant 20 ans mais il faut savoir à quel prix. Et encore faut-il tenter de savoir ce que sera le marché au cours des 20 prochaines années », de souligner, sur un ton prudent, le relationniste de J.M. Asbestos.

Cinq doctorats honorifiques décernés

SHERBROOKE (MR) — L'Université Bishop's de Lennoxville décerne aujourd'hui cinq doctorats honoris causa et un prix de professeur émérite, lors de la plus imposante collation des grades de son histoire.

Parmi les récipiendaires de ces doctorats honoris causa, on remarque M. Laurent Beaudoin, président et directeur général de Bombardier.

Seront aussi investis du même honneur l'artiste-peintre Kay Kinsman, Mme Antonia Ax; son Johnson, présidente du groupe Axel Johnson, M. Richard Tomlinson, professeur émérite de l'Université McMaster, et M. John Cleghorn, président et directeur de la Banque Royale.

M. Cleghorn prononcera la conférence

d'ouverture de cette collation des grades. Par la même occasion, l'Université Bishop remettra un certificat de professeur émérite de religion au révérend Ronald E. Reeve.



Laurent Beaudoin



Antonia Axson Johnson



Ronald E. Reeve



John Cleghorn



Kay Kinsman

la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par
Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.
(division La Tribune)

Téléphones:

Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

Courrier de deuxième classe:

Enregistrement No 1539
Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camélot et routes motorisées: 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat, États-Unis et autres pays: 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$65.00, 1 mois \$25.00.
"La Tribune" est sociaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

LES FAITS:

Vous faites 20,000 km par année?

DONC AVEC LA TERCEL, IL NE VOUS EN COÛTERA QUE

13^{84*} /semaine d'essence.

À **\$9,300** t.t.p. inclus.

LA TOYOTA TERCEL EST LA VOITURE ÉCONOMIQUE PAR EXCELLENCE



"ON EST DES GENS PARLABLES"

TOYOTA
MAGOG INC.

2224, Route 112, Magog (Québec), J1X 3W3, (819) 843-9883

* Calcul basé sur le coût du litre d'essence à 60¢. La Tercel est équipée d'une transmission manuelle.

51343

RESTEZ FRAIS COMME UNE ROSE AU PLUS FORT DE LA CANICULE.



Être confortable dans sa maison lorsqu'il fait 31° à l'ombre demande un gros effort d'imagination si l'on ne possède pas une thermopompe Carrier.

La thermopompe Carrier climatise efficacement votre maison tout en déshumidifiant l'air ambiant; elle vous assure ainsi un confort insurpassable, et ce, peu importe les conditions climatiques.

Et lorsque les vagues de chaleur se dissipent pour laisser place à la saison froide, votre thermopompe

inversera alors son mode d'opération pour chauffer votre maison d'une façon très économique.

Alors cet été, restez frais comme une rose avec une thermopompe Carrier.

Conçue pour vous assurer le maximum de confort dans le meilleur rapport qualité-prix, et offerte à un prix défiant la concurrence, la thermopompe Weathermaster III de Carrier vous assurera fraîcheur et efficacité tout au long de la saison.

La thermopompe la plus silencieuse.

Carrier

UNITED TECHNOLOGIES
CARRIER
CANADA

BEAUDIN RÉFRIGÉRATION INC., 2835, RUE HERTTEL, SHERBROOKE, P.Q., TÉL.: (819) 563-2454

51842

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

Le pont piétonnier le plus long du monde au dessus de la gorge de la rivière Coaticook

par Christian CARON

COATICOOK — Le pont suspendu long de 169 mètres qui enjambe la gorge de la rivière Coaticook est le pont piétonnier le plus long du monde, ainsi que l'atteste le livre des records Guinness.

«Ce qui en fait une attraction de premier plan qui attirera sûrement les visiteurs», a déclaré,

Commission de la santé et de la sécurité du travail, etc., étaient au rendez-vous.

a toujours cru au potentiel de la gorge.

«Par cette réalisation, la Ville de Coaticook vient de prouver qu'il est possible pour une petite ville de se développer sur le plan touristique. Et ce n'est pas fini, nous avons encore des projets pour les années à venir. Dès l'an

sements de l'ordre de 600 000 \$.

Le député Georges Vaillancourt affirmait de son côté que le pont suspendu fait maintenant l'honneur des gens de Coaticook. «Il y a 20 ans, des gens étaient convaincus qu'il était possible de faire quelque chose avec ce coin naturel. Aujourd'hui,

de prédilection dans la région mais elle peut encore être grandement exploitée», d'assurer le député d'Orford.

«Coaticook ne rêve pas de devenir une grande ville mais elle

désire laisser dans le coeur des visiteurs le souvenir d'un coin où il fait bon vivre, un souvenir de douceur, de nature rayonnante et reposante», de confier le premier magistrat.



(Photo La Tribune par Christian Caron)

Les autorités municipales ont procédé à l'inauguration officielle du pont suspendu, hier, en présence de nombreux invités. On reconnaît le président de la Société de la gorge, Jean-Paul Lemay, le maire André Langevin, Suzanne Lavoie et André Lavoie, couple du 125e anniversaire,

re, et le député d'Orford, Georges Vaillancourt. Selon le livre Guinness, le pont suspendu de la Gorge de Coaticook serait le plus long pont piétonnier au monde. Le record a d'ailleurs été homologué.

hier, heureux et volubile, le maire, André Langevin, lors de l'inauguration de l'ouvrage. Pas moins de 200 invités ont assisté à cette cérémonie protocolaire qui s'est admirablement bien déroulée en dépit de la pluie qui est venue perturber la bénédiction du pont.

Maires des municipalités environnantes, députés, représentants de l'Office de planification et de développement du Québec, du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, de la

100 000 visiteurs par année

La construction du pont a débuté l'été dernier pour se terminer en décembre 1988. Dans l'esprit du maire de Coaticook, il ne fait pas de doute qu'une telle attraction représente le début d'une nouvelle ère dans le domaine touristique dans la région. Son collègue Jean-Paul Lemay, président de la Société de la gorge, est lui aussi très confiant. «Un jour, nous parviendrons à enregistrer le chiffre de 100 000 visiteurs par année», d'affirmer M. Lemay qui

prochain, nous allons procéder à la reconstitution complète du barrage Hopkins. Des sentiers seront aménagés pour permettre une plus agréable randonnée. Puis d'ici peu nous projetons l'érection d'une ferme d'autrefois dans la gorge», de lancer le maire dans une charge passionnée.

M. Langevin n'a pas manqué de souligner l'apport important du gouvernement provincial dans la réalisation du pont suspendu. Le gouvernement provincial a effectivement contribué dans une proportion de 64 pour cent. Le pont suspendu, réalisé par la firme coaticookoise Couillard Construction, a nécessité des investis-

d'hui, nous en avons la preuve. Non seulement la gorge est-elle devenue un endroit touristique

L'enquête sur le projet Mont Malamut accueillie avec vive stupéfaction

par Jacques GRENIER

LAC-MÉGANTIC — «Pas de commentaires! Attendez le résultat de l'enquête policière.»

Telle est la réponse que la plupart des résidents de Lac-Mégantic et de la région qui ont appuyé financièrement le promoteur Jean-Louis Cher et son méga-projet de village-vacances Mont Malamut ont donnée hier au journaliste qui souhaitait connaître leur réaction à l'annonce que la Sûreté du Québec mène une enquête sur l'utilisation qui a faite des 850 000 \$ recueillis dans le milieu.

Pour certains, c'est la consternation alors que, pour d'autres, c'est la stupéfaction. Pour un, c'est la colère.

«Oui, je l'ai investi mon 000 \$, mieux que ça, je l'ai emprunté de ma grand-mère, je ne l'avais pas l'argent. Je lui rembourse 100 \$ par mois. Écoute ce que je vais te dire: si ce projet-là ne marche pas, je vais avoir envie de faire sur la jambe de pantalon du promoteur ce que sa mascotte fait en rencontrant une borne-fontaine», a déclaré cet homme qui a préféré garder l'anonymat.

Le président de la Chambre de commerce de la région du lac Mégantic et également secrétaire du Club de développement touristique du Mont Gosford, M. Michel QUIRION, a déclaré qu'il ignorait tout de l'enquête policière en cours et s'est dit surpris par la tournure des événements. «Quel que soit le résultat de l'enquête, je n'ai rien à me reprocher, nous n'avons rien à nous reprocher, devrais-je dire. Nous avons toujours travaillé de bonne foi depuis le début et notre seul intérêt est le développement économique de la région. Je suis optimiste, mais j'avoue que le dossier est dans un épais brouillard, je souhaite qu'il en sorte», a-t-il déclaré.

M. Roger Belair, ex-président du comité ad hoc, semblait moins optimiste mais croit sincèrement que tous les éléments positifs du dossier ne feront que confirmer la bonne foi des intervenants.

Mme Pamela Stuart-Mills, du Holding Stuart-Mills-Cher, promoteur du projet, interviewée par un journaliste de Radio-Canada, a déclaré que, quoi qu'il arrive, le projet se réalisera.

A l'origine, le promoteur prévoyait un investissement d'environ 30 millions \$ pour sa réalisation mais, aujourd'hui, le coût se chiffrait à 1,3 milliard, ce qui fait dire à plusieurs personnes in-

terrogées qu'un tel montant d'investissement dans la région relève de la pure fantaisie.

GILLES MARTIN, C.M.A., C.A.

- COMPTABILITÉ
- VÉRIFICATION
- FISCALITÉ
- INFORMATIQUE

DEPOSITAIRE AUTORISÉ DU LOGICIEL COMPTABLE "FORTUNE 1000"

821-0001
885, MONTPELLIER, BUREAU 7, FLEURIMONT, QUÉ., J1E 3L2

POUR VOS PLANCHERS DE BOIS FRANCS

M. GOSSELIN SABLAGE LTÉE
(819) 879-6397

VENTE, SABLAGE, VERNISSAGE, INSTALLATION ET RÉPARATION DE VIEUX PLANCHERS.

Plan de financement disponible

ESTIMATION GRATUITE La distance n'a pas d'importance

Vente de planchers pré-vernissés. Livraison gratuite. **FRAIS VIRES ACCEPTÉS.**

mks

Carrefour Cuisine JACLOU

STRATIFIÉ, MÉLAMINE, CHÊNE

RABAIS DE \$700 et plus sur achat de \$3500 et plus!

Les cuisines **mks:** un luxe abordable

- Vous construisez une maison neuve?
- Vous rénovez?
- Vous voulez rajeunir votre cuisine ou votre salle de bain?

Salle d'exposition permanente
Distributeur des produits MKS
Une visite à notre boutique vous convaincra de la qualité supérieure de notre produit.
De plus, venez prendre connaissance de notre garantie exclusive de 5 ans.

Estimation sur demande

Surtout n'achetez pas sans passer d'abord chez nous!!!
Vous avez tout à y gagner.

BOUL. BOURQUE ■ Citadelle
ROCK FOREST ■ SHERBROOKE
■ Carrefour Cuisine Jacloou Entr.

823-6536 4732, boul. Bourque Rock Forest

VENTE DE DÉMONSTRATEURS INCROYABLE



Pavillon jardin
A partir de **29,989\$**



Marlène
A partir de **44,809\$**



Irène
A partir de **39,249\$**

LES MAISONS **Alouette**

A seulement 40 km de Sherbrooke
Les Industries Ste-Anne-de-Larochelle Inc.
316, rue Principale ouest, Route 243
Ste-Anne-de-Larochelle, QC, JOE 2B0
Tél. (514) 539-3100

AUTRES MODÈLES
à partir de **37,197\$**
OUVERT 7 JOURS

UN PRIX, UNE QUALITÉ, UN SERVICE ASSURÉ UN PRIX.

UN PRIX, UNE QUALITÉ, UN SERVICE ASSURÉ UN PRIX.

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

Une Allée des directeurs généraux au parc Blanchard



(Photo La Tribune par Christian Landry)

Le maire suppléant de Sherbrooke, Jean Perrault, le président de l'Association des directeurs généraux des municipalités du Québec, Maurice Bergeron, le sous-ministre adjoint aux Affaires municipales, Jacques Fournier, le député André J. Hamel, et la sous-ministre aux opérations régionales du ministère de l'Environnement, Cécile Cléroux, ont bravé la pluie pour planter un arbre symbolique hier au parc Blanchard.

SHERBROOKE — L'Association des directeurs généraux des municipalités du Québec, qui tient présentement son congrès annuel à Orford, a procédé hier à la plantation de 200 ormes dans le parc Blanchard, en vue de l'aménagement d'une Allée des directeurs généraux.

Avant de mettre les arbres en terre, les quelque 100 directeurs généraux participant à ce congrès ont pu visiter la Maison de l'eau et prendre connaissance du vaste projet d'aménagement de la rivière Magog.

Le directeur général de la Corporation de gestion CHARMES, Robert Dubé, a expliqué que la Ville de Sherbrooke a invité les représentants municipaux à planter ces arbres le long de la piste cyclable en vue de démontrer l'importance qu'ils accordent à l'environnement et à la qualité de vie.

Chacun des directeurs généraux a même été invité à insérer

sa carte d'affaire dans un étui imperméable et à apposer celle-ci sur son arbre.

Auparavant, bravant la pluie abondante, le maire suppléant, Jean Perrault, ainsi que le président de l'Association, Maurice Bergeron, le sous-ministre adjoint aux Affaires municipales, Jacques Fournier, le député André J. Hamel, ainsi que la sous-ministre aux opérations régionales du ministère de l'Environnement, Cécile Cléroux, ont planté un arbre symbolique devant la Maison de l'eau.

Le porte-parole du congrès de l'Association des directeurs gé-

néraux, Yves Barré, a indiqué en entrevue que le thème de la rencontre, «Une ville en santé», démontre l'importance que les directeurs généraux accordent à l'environnement et à la qualité de vie.

Le sous-ministre adjoint aux Affaires municipales, M. Bergeron, a quant à lui souligné que la qualité de vie touche autant l'aménagement du territoire, le plan d'urbanisme, que la prévention.

Selon le président de l'Associa-

tion, Maurice Bergeron, la plantation des 200 ormes est un geste symbolique et une façon de s'associer aux réalisations de Sherbrooke.

Le directeur général de la Corporation CHARMES a d'ailleurs profité de la présence des représentants municipaux de la province pour dévoiler une revue relatant la stratégie de conservation et de développement de la rivière Magog, intitulée «Une rivière à découvrir».

Saisie de 87 plants de cannabis

STANSTEAD — Les policiers du détachement de Coaticook de la Sûreté du Québec ont découvert 87 plants de cannabis au cours d'une perquisition menée dans une résidence des alentours de Stanstead.

Deux hommes dans la vingtaine qui n'en seraient pas à leur première coche mal taillée ont été

arrêtés et ont comparu au palais de justice de Sherbrooke hier sous une accusation de possession de stupéfiants à des fins de trafic.

Selon un des policiers qui ont participé à la perquisition et à l'arrestation des suspects, les plants, dont certains étaient déjà hauts d'un pied, étaient prêts à être mis en terre.

La spiritualité, élément important pour un jeune aux prises avec des difficultés

par Christian CARON
SHERBROOKE — Une quarantaine d'animateurs en pastorale



Jean-Marc Demers

et de psycho-éducateurs étaient réunis, hier, à l'Auberge Royale, à Fleurimont, à l'occasion du congrès annuel de l'Association des responsables de pastorale des centres d'accueil pour jeunes au Québec.

Sous le thème «La place de l'amour dans l'intervention pastorale», le congrès se veut une occasion pour les différents intervenants de se rencontrer, de partager des préoccupations, d'échanger de l'information et, au besoin, de formuler des recommandations.

Ces intervenants sont présents dans les centres d'accueil du Québec et travaillent auprès des enfants aux prises avec des difficultés. Difficultés sur le plan fami-

lial ou d'adaptation à l'école et dans la société en général. «Le rôle des animateurs en pastorale est justement de leur apporter une dimension religieuse», de faire savoir Jean-Marc Demers, vice-président de l'Association. «Les éducateurs ont un travail à faire auprès des jeunes mais nous aussi. Un peu de spiritualité dans la vie d'un jeune, c'est toujours réconfortant. S'il s'agit d'une personne qui a des tendances suicidaires, elle aura besoin de s'accrocher à quelque chose», d'expliquer en substance Jean-Marc Demers.

Il peut difficilement quantifier le nombre de centres d'accueil qui

oeuvrent auprès des jeunes mais, selon lui, près de 50 centres donnent une importance à la dimension religieuse. Certains centres ont le budget nécessaire pour s'offrir un animateur à plein temps. D'autres ne font appel à un animateur qu'en temps jugé opportun, c'est-à-dire pour des interventions à la pièce. «Mais tous travaillent dans un même et unique but, soit de vendre cette dimension religieuse», prend soin de préciser le vice-président de l'Association.

C'est sous forme de conférences et de tables rondes que s'est déroulée la journée d'hier.

Récupération du papier à Magog

MAGOG (CC) — Dans le cadre du Mois de l'environnement, la population de la région de Magog est invitée à participer à une cueillette de papier, journaux et cartons pour fin de recyclage, aujourd'hui, de 9 h à 15 h.

Organisée conjointement par la Société de promotion d'alternatives des Cantons de l'Est, le groupe Récupération Coaticook et région et le ministère de l'Environnement, cette journée vise à sensibiliser les citoyens à la récupération en les invitant à poser un geste concret.

Festival des artisans du granit

BEEBE (YR) — Le Festival des artisans du granit se tient aujourd'hui et demain, au parc Memorial, à Beebe.

Le programme débute à 9 h par un tournoi de balle-molle au parc Memorial. A compter de 10 h, des jeux forains seront accessibles aux visiteurs. Une garderie sera organisée sur place, à compter de 11 h.

Il y aura aussi un tournoi de fers et une danse. Demain, après une messe en plein air, il y aura exposition d'autos antiques et d'engins stationnaires, exposition des artisans du granit, jeux forains, sauts en parachute et fête de l'amitié, rue Canusa, entre résidents de Beebe, Québec, et de Beebe, Vermont.

QUALITÉ — PRIX — SERVICE APRÈS-VENTE

HOMELITE JACOBSEN

LES SOUFFLEURS / ASPIRATEURS HOMELITE® BALAIENT LES FEUILLES ET LES DÉBRIS EN UN TOUR DE MAIN.

TONDEUSES À FILAMENT
— à essence
— 25 cc
— 2 filaments de coupe
Modèle ST-155
159⁹⁵\$

Modèle HB-180V
Seulement **260\$**

Modèle LC-20
Moteur garanti 2ans. 3.5 c.v.
Seulement **229⁹⁵\$**

GÉNÉRATRICES HOMELITE® PUISSANCE PORTATIVE... NE VOUS LAISSE PAS DANS LE NOIR.
Autre modèle (non illustré) sans démarreur électrique EH 4000 **795\$**
950\$
EHE 4000

TAILLE-HAIE Robuste et léger.
HT-17
Seulement **199⁹⁵\$**

Offre en vigueur jusqu'au 1er juin 1989, ou jusqu'à épuisement des stocks. Taxe en sus applicable à tous les produits ci-dessus annoncés.

ÉQUIPEMENT B. MORIN inc.
301, rue Queen, Lennoxville, 569-9611



RÉSIDENCE

Cité Fleurie

Pour Personnes Retraitées

PORTES OUVERTES
DIMANCHE LE 28 MAI
de 13h00 à 16h00

Messieurs Yvon Bécharde et Marcel Savoie se feront un plaisir de vous accueillir...
au 1525, rue CONSEIL, FLEURIMONT

RÉSIDENCE ANNEXÉE À UN CENTRE D'ACHATS

- prix très compétitif et sans bail
- ascenseur
- excellente cuisine, service aux tables et 3 choix de repas
- tous les services pour votre confort et votre sécurité dans un magnifique décor.

Ouverture le 1er juin 1989

Réservez maintenant pour un meilleur choix
Pour informations:

564-4401 ou 823-2766

PÉPINIÈRE DE PRODUCTION DENIS BERNIER ENR.

ACHETEZ DIRECTEMENT D'UN PRODUCTEUR

ARBRES ARBUSTES CONIFÈRES

ADAPTÉS POUR NOTRE RÉGION ET **ÉCONOMISEZ**

- PLUS DE 35 VARIÉTÉS DE CONIFÈRES CULTIVÉS EN CONTENANTS
- VASTE CHOIX DE FLEURS VIVACES ET ANNUELLES
- PLUSIEURS ESPÈCES D'ARBRES POPULAIRES
- TERRE, MOUSSE DE TOURBE, FERTILISANT POUR VOS ARBUSTES ET PELOUSES

SPÉCIAL PRINTANIER
jusqu'à épuisement des stocks
(Érable argenté)
ACER SACCHARINUM
180 à 230 cm

SEULEMENT \$20

4837, CH. STE-CATHERINE, ROCK FOREST
Route 216, à 6 km de l'Université, 864-6749

OUVERT 7 JOURS/SEMAINE

RÉGIONAL

Pas d'aide fédérale à International Precision Industries si sa filiale Roto-SNA ferme définitivement ses portes

par Pierre SÉVIGNY
THETFORD MINES - La direction de la firme International Precision Industries, de Toronto, ne pourra pas bénéficier de l'aide financière du gouvernement canadien si elle maintient sa décision de fermer définitivement sa filiale Roto-SNA, de Thetford Mines.

C'est ce qu'a précisé le député de Frontenac à la Chambre des communes et ministre canadien des Communications, Marcel Masse, lorsqu'il a commenté l'annonce surprise de la fermeture de cette usine de fabrication de disques de frein, affectant ainsi 65 employés.
 Au mois de juillet 1988, M. Masse avait annoncé l'implication fé-

dérale de plus de 1 million \$ dans le cadre d'un projet de modernisation de 3,4 millions \$. Le gouvernement canadien s'était engagé à verser une contribution remboursable de 648 000 \$ dans le cadre du programme de développement industriel et régional ainsi qu'une subvention de 388 800 \$ en vertu du programme spécial de la région de Thetford Mines.

Sans être en mesure de préciser certains montants, le député-ministre a néanmoins confirmé le fait que l'entreprise avait déjà reçu certaines tranches de l'aide financière fédérale. Mais, selon M. Masse, la compagnie devra rembourser la subvention si Roto-SNA ferme définitivement ses portes ou si l'usine est déménagée en Ontario: «La subvention ne suivra pas un déménagement car l'argent promis est rattaché spécifiquement et uniquement à la région de Thetford Mines et non pas à l'usine.»

A l'instar de plusieurs autres observateurs du milieu, M. Masse

prétend que la décision patronale doit être reliée au conflit qui l'oppose à ses employés, nouvellement syndiqués à la Confédération des syndicats démocratiques: «J'espère que ce n'est qu'une phase difficile à franchir dans le cadre des relations patronales-ouvrières.»

Et, c'est pourquoi il entend favoriser un rapprochement entre les représentants des deux parties en cause: «Je m'attarde à ça et je me propose d'ailleurs de rencontrer des représentants syndicaux dans les prochaines heures. Je veux aussi contacter les dirigeants patronaux.»



Le ministre Marcel Masse

— Masse

Par ailleurs, le maire de Thetford Mines, Henri Therrien, a précisé que les édiles obligeront International Precision Industries à respecter intégralement le bail de location d'une durée de dix ans, intervenu en 1985. «Nous avons fait trop d'efforts pour favoriser l'implantation de cette usine chez nous pour abandonner maintenant», de lancer M. Therrien en faisant allusion au fait que la corporation municipale avait acheté la bâtisse Bellevue, en collaboration avec Thetford Sud.
 En 1989, Roto-SNA débourse 8220 \$ par mois en frais de location de 77 800 pieds carrés et d'entretien de la bâtisse, au prorata d'occupation.

L'option meuble et gabarit disponible dès septembre à l'école secondaire de Disraëli

par Pierre SÉVIGNY
DISRAËLI — A compter du mois de septembre, la Commission scolaire Black Lake-Disraëli pourra dispenser un nouveau programme de formation professionnelle, soit meuble et gabarit.

C'est ce qu'a annoncé, hier, le ministre de l'Éducation du Québec, Claude Ryan, de passage dans le comté de Frontenac.



(Photo La Tribune par Maurice Cloutier)

Claude Ryan

M. Ryan a précisé qu'une somme de 150 000 \$ sera investie dans ce programme de formation qui mène à un diplôme d'études professionnelles. Ce programme meuble et gabarit sera offert à l'école secondaire de Disraëli et viendra renforcer les liens école-

industrie sur le territoire du fait que la filiale de Shermag, Marius Ouellet, est impliquée dans ce programme.

Le président de Shermag, Serge Racine, a justifié son implication dans ce dossier en parlant de la complicité fondamentale avec le système scolaire pour favoriser le développement technologique. A cet effet, Shermag a accepté de fournir une certaine partie de l'équipement nécessaire au programme et de collaborer à l'étude des programmes tout en acceptant des stages d'étudiants.

Le directeur général de la Commission scolaire, Uriel Rouleau, attend une vingtaine d'élèves réguliers pour la première année

ainsi que 150 à 200 adultes pour du recyclage.

Mécanique de véhicules lourds

Le ministre Ryan a profité de son passage dans la région de Thetford Mines pour annoncer sa décision d'autoriser la Commission scolaire de Thetford Mines à offrir, dès septembre la deuxième année du programme mécanique de véhicules lourds. Il a déclaré que l'implication du milieu, notamment de sept compagnies et de la Ville, n'est pas étrangère à l'accueil favorable du projet par son ministère qui versera 107 000 \$.

Centre de support au développement

Enfin, M. Ryan a précisé qu'il accordait une subvention de 65 500 \$ pour le démarrage d'un Centre de support au développement

socio-économique de la région de l'Amiante et ce, dans le cadre du programme d'aide au démarrage de projets où l'éducation des adultes est liée au développement régional. Les commissions scolaires locales recevront 20 500 \$ du ministère de l'Éducation alors que le ministère de l'Enseignement supérieur versera 45 000 \$ au Collège de la région de l'Amiante.

Ce nouveau Centre aura le mandat de supporter les actions de concertation initiées par les organismes et les individus de la région. Il aura pour tâche de continuer et d'accroître les interventions des services de l'éducation des adultes dans le domaine de l'entrepreneuriat. Il pourra aussi encourager la réalisation d'études régionales et utiliser la reconnaissance des acquis issus des expériences de travail comme moyen de réinsertion économique et sociale pour les travailleurs de la région.

Cycliste tué par une automobile à Victoriaville

VICTORIAVILLE (MC) — Un jeune cycliste de 10 ans de Victoriaville, Alexandre Lemay, a été happé mortellement par une automobile hier, vers 11 h 30, alors qu'il traversait le boulevard Jutras, à l'intersection de la rue Académie.

Il semble que l'automobiliste n'ait eu aucune chance d'éviter le jeune Lemay, le fils de l'homme d'affaires François Lemay.

Les constatations d'usage ont été effectuées par des policiers de la Sécurité publique de Victoriaville. Il s'agit du premier accident mortel dans les limites de la ville en 1989.

MARCHE 7ième NORD



Marcel-Jean Roy

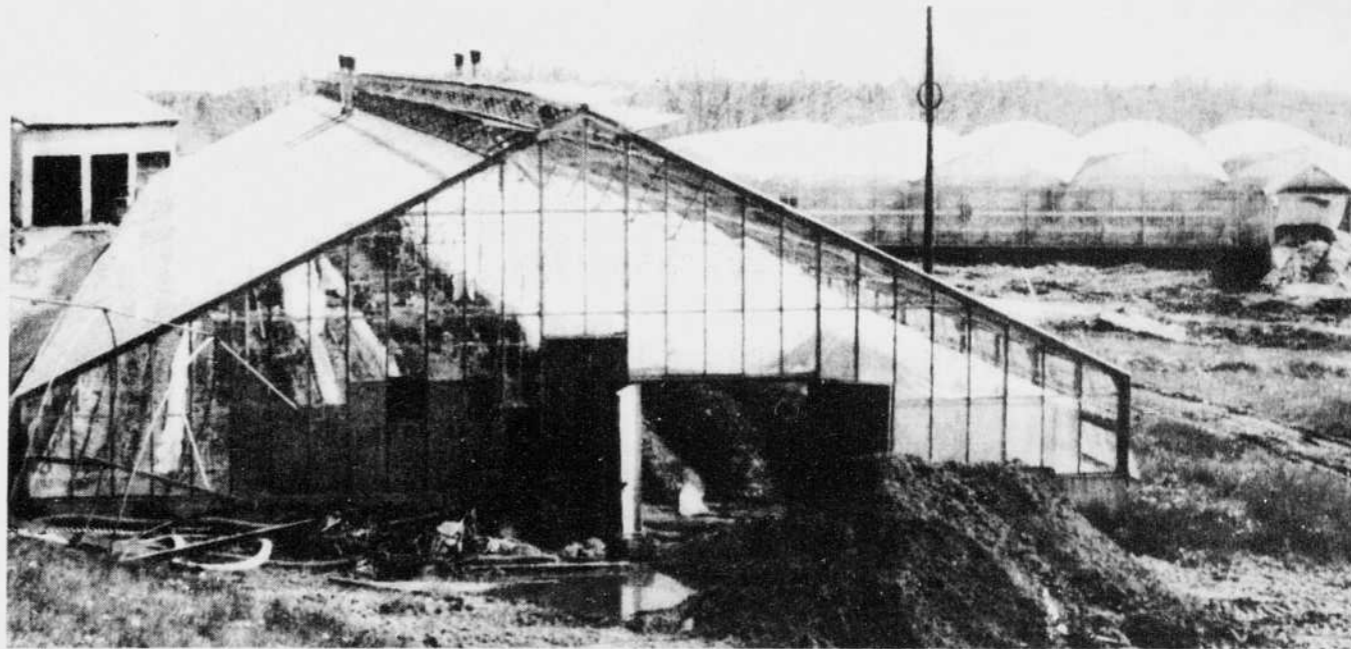
M. Sylvain Raiche a le plaisir d'annoncer à sa clientèle, la venue de Marcel-Jean Roy à titre de boucher. M. Roy possède plus de 25 ans d'expérience en ce domaine. Il invite tous ses amis et clients à venir le rencontrer et à profiter de ses services.



393, 7e Avenue nord
 569-9341

FERME
 * BIOLOGIQUE *

RR # 1, Ch. des Pères
 AUSTIN
 819/ 843-1960



L'essor considérable de la production de la Ferme Emmanuel Cosmique a nécessité la construction de nouvelles serres.

SUPERMARCHÉ DE PRODUITS BIOLOGIQUES CERTIFIÉS... DIRECTEMENT DE LA SERRE DANS VOTRE ASSIETTE!

Tout d'abord définissons le produit biologique. Il s'agit de fruits et légumes cultivés dans un sol à base de compost ayant comme principales composantes différents fumiers fournissant des éléments nutritifs équilibrés. De plus, tous les fertilisants, fongicides et insecticides, s'il y a lieu, sont de source naturelle: algues marines, émulsion de poisson, poudre d'os, fines herbes, etc.

Cette méthode de culture biologique a pour effet d'éliminer complètement les résidus toxiques dans les fruits et légumes. Ces derniers sont aussi plus «consistants», plus vitaminés, plus nourrissants, de meilleure conservation et fait non négligeable, moins acides. **Donc meilleurs pour la santé.**

Depuis 7 ans la Ferme Emmanuel Cosmique, située R.R.1, Chemin des Pères, Austin, se spécialise dans la culture biologique et connaît une croissance continue. De 12,000 pi.carrés cultivés au début, la production est maintenant répartie sur 30,000 pi.carrés.

Qualité et saveur garanties

Acheter directement du producteur équivaut à cueillir directement de votre jardin. Rien n'égale la saveur des légumes venus à maturité sur le plan même. Généralement, pour répondre aux exigences des magasins de détail, un producteur se doit de récolter ses légumes avant leur complet mûrissement afin qu'ils arrivent encore intacts, et pas trop mûrs sur le marché.

Évitez cette situation en venant acheter vos fruits et légumes directement chez le producteur. Ce qui vous assure des légumes d'une qualité nutritive et d'une saveur maximales.

Un supermarché de produits biologiques certifiés

La Ferme Emmanuel Cosmique se qualifie de supermarché de produits biologiques certifiés parce qu'elle vous offre en plus de sa propre production une diversité d'aliments aussi de producteurs biologiques certifiés tels que: pomme de terre, brocoli, laitue, carotte, fines herbes, miel, pain, fromage, oeufs, etc.

Nouveau concept de marketing à la Ferme Emmanuel Cosmique

En plus d'innover dans le domaine de la culture, la Ferme Emmanuel Cosmique, lance une nouvelle façon de vous approvisionner à l'année en tomates et concombres.

Achetez à la ferme même, directement du producteur. **Devenez propriétaire de votre ou de vos plants de tomates et concombres, selon vos besoins. Payez le prix du gros et dégustez des produits frais à l'année.**

Voici un exemple: Achetez 12 kilos de tomates payés à l'avance au prix de 3.99 le kilo. Cette même quantité vous coûterait 4.99 le kilo si acheté semaine après semaine. **Faites du même coup une ÉCONOMIE DE 20% par rapport au prix du marché de détail.**

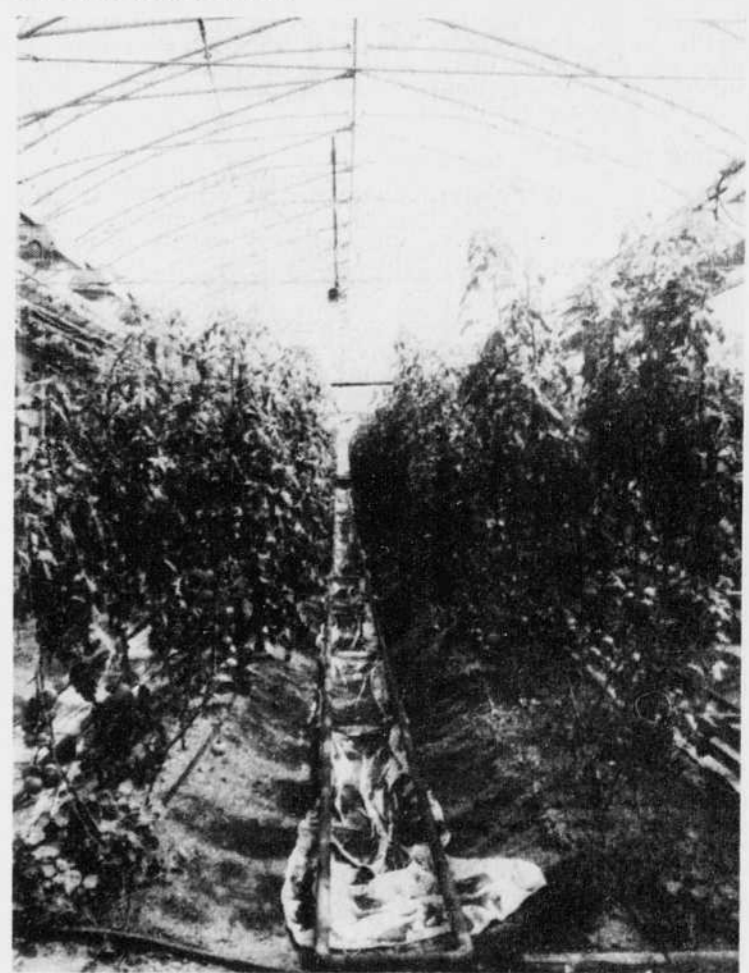
Ce nouveau concept est applicable à l'année, puisque notre production s'étend sur 12 mois.

Un rendez-vous intéressant pour toute la famille

Votre visite au supermarché biologique vous donnera l'occasion de vivre de bons moments dans un environnement champêtre, qui n'est pas sans rappeler la ferme d'antan. Faites profiter toute la famille de tout ce que vous offre Mère Nature.

Ne manquez pas également nos spéciaux d'ouverture et l'inauguration des nouvelles serres de la Ferme Emmanuel Cosmique. Des surprises vous attendent!

(Publi-reportage)



Des tomates certifiées biologiques produites 12 mois par année. Tentantez n'est-ce pas!

Avec la nouvelle propagande du biologique, assurez-vous que ce que vous achetez soit identifié «CERTIFIÉ».

C'est à suivre dans La Tribune

Sommet socio-économique de la région 04, à Victoriaville · Sommet socio-économique de la région 04, à Victori

973 000 \$ pour le centre de formation en récupération

par Maurice CLOUTIER

VICTORIAVILLE - Le plus beau coup de la région des Bois-Francis, à la première journée du Sommet socio-économique de la région 04, est certes l'acquisition du Centre de formation en travail de récupération pour des élèves en insertion sociale.

Le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur a annoncé le versement de 973 000 \$ pour ce projet, soit la plus forte somme consacrée hier à un projet du bloc de l'éducation et la totalité de l'aide financière réclamée au gouvernement provincial, par le promoteur l'Atelier de culture de la l'école polyvalente Le Boisé de Victoriaville.

Très peu de projets défendus hier ont obtenu la totalité de l'aide provinciale demandée. En outre, l'aide était souvent répartie sur deux ou trois ans, ce qui n'est

pas le cas pour le centre de formation. L'enseignant et président de Récupération Bois-Francis était littéralement fou de joie. Il en a perdu la parole... pendant quelques secondes.

Le ministre Ryan a précisé que 500 000 \$ proviennent de son ministère et 473 000 \$ de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ). Il a ajouté que l'aide viendra normalement au cours du présent exercice, sinon au cours du prochain exercice. Le financement est com-

plété par une mise de fonds du milieu et de la commission scolaire de 250 000 \$. Le centre de formation sera le premier en son genre au Québec et s'inscrit dans la dynamique du développement et de la récupération.

Le ministre Ryan a été fort élogieux à l'égard du travail collectif des enseignants aux cheminements particuliers à l'école polyvalente de Victoriaville, qui ont sorti des sentiers battus pour offrir l'enseignement à l'intérieur d'une formation globale, en exploitant le thème de la récupération. "C'est très intéressant sur le plan pédagogique", a-t-il reconnu.

C'est d'ailleurs de tout ce travail réalisé depuis 12 ans que découle l'atelier-école, qui doit for-

mer annuellement près de 100 jeunes et adultes en cheminements particuliers en travailleurs de la récupération.

Le député d'Arthabaska, Laurier Gardner, a vanté cette contribution pour les élèves les moins favorisés.

Dès maintenant

Normand Maurice a promis que l'aménagement du centre de formation se fera sans délai, même si la commission scolaire doit emprunter des fonds dans l'attente du versement de l'aide-annonce. Le budget de fonctionnement sera assumé par la commission scolaire.

Heureux et félicité par plusieurs collaborateurs, M. Maurice a remercié le ministre et le député. "Le projet était encore gelé au niveau des fonctionnaires la semaine dernière. Nous l'avons eu grâce au pouvoir politique", a-t-il insisté.

Le ministre, a-t-il conclu, vient de prouver qu'il agit dans le sens de son discours et qu'il approuve le travail unique réalisé à Victoriaville au niveau des cheminements particuliers et de la tâche globale.

Le ministre Ryan a rappelé que son ministère dépense annuellement 415 millions \$ dans la région 04 et fournit 9000 emplois.



Normand Maurice et le député d'Arthabaska, Laurier Gardner, jubilent après l'annonce ministérielle.



Les ministres Yvon Picotte et Marc-Yvan Côté ont ouvert le sommet hier matin en se prononçant sur 17 projets en loisirs.

Loisirs: déception dans les Bois-Francis et satisfaction à Plessisville

par Maurice CLOUTIER

VICTORIAVILLE - Les promoteurs des projets du secteur des loisirs dans la région des Bois-Francis sont passés hier par toute la gamme des émotions, de la forte déception à la grande satisfaction, lors de la première journée du Sommet socio-économique de la région 04.

La Corporation de gestion des rivières des Bois-Francis est celle qui a essuyé une véritable douche froide du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Yvon Picotte, alors que les déclarations antérieures du ministre laissaient croire à l'obtention plutôt facile d'une subvention de 335 000 \$, du gouvernement provincial.

D'autant plus que le promoteur Pierre Nadeau a annoncé d'entrée de jeu que le gouvernement fédéral lui a assuré une contribution de 250 000 \$ sur le projet global de 839 621 \$, pour l'aménagement de parcours exclusifs de pêche à la mouche de la truite sur les rivières Bulstrode et Nicolet-Des-Vases, dans la région des Bois-

Francis. Or, le ministre Picotte a d'abord mentionné que le promoteur n'avait pas obtenu les autorisations formelles de passage sur les terrains d'accès à la rivière, des propriétaires riverains. Il a aussi questionné la contribution du milieu, qui comprend une aide de 180 000 \$ de la Fondation de la faune. Le ministre Picotte n'avait donc pas un sou à annoncer.

Par contre, après des échanges informels avec le ministre Marc-Yvan Côté, responsable des sommets socio-économiques, ce dernier a avancé une aide de 220 000 \$ de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), sous certaines conditions. Puis, il a invité le promoteur à des échanges ultérieurs.

M. Nadeau a avoué sa déception dans les minutes qui ont suivi. Néanmoins, il ne perd pas espoir et entend bien vérifier ce qui n'a pas permis d'obtenir satisfaction. Par ailleurs, tel que prévu, le ministre Picotte a alloué les 105 000 \$ additionnels réclamés pour finaliser le financement du projet d'agrandissement du parc Marie-Victorin, à Kingsey-Falls, qui est déjà amorcé. Déjà, Québec a souscrit 400 000 \$. Le promoteur était pleinement satisfait.

Puis, le ministre Côté n'a fait que reconformer le versement d'une subvention de 415 000 \$ pour la neige artificielle à la Station de ski des Bois-Francis, à Tingwick. Le projet est toujours gelé dans l'attente d'une annonce du gouvernement fédéral de 450 000 \$. La MRC d'Arthabaska a donc reçu 325 000 \$ d'argent neuf dans ce secteur.

L'Érable plus chanceuse

La Municipalité régionale de comté (MRC) de l'Érable a été plus chanceuse. Ainsi, la Ville de Plessisville a obtenu ce qu'elle voulait pour le parc de la rivière Bourbon, soit une aide de 229 000 \$ pour l'amélioration du Carrefour culturel et touristique de l'Érable et une aide de 50 000 \$ pour une étude de viabilité de 84 000 \$, concernant l'expansion du parc. Globalement, des investissements de 4,2 millions \$ sont prévus principalement pour l'expansion du parc. Aucun engagement financier n'a été pris sur l'expansion proprement dite.

Après quelques discussions, le Club de ski Plessis a obtenu 122 000 \$ pour un projet d'amélioration du centre de ski alpin du Mont Apic de 215 000 \$.

Le projet de support aux bénévoles en loisirs pour l'ensemble de la région 04 a aussi obtenu une aide partielle.

Le ministre Picotte, tout en comptabilisant des subventions déjà annoncées antérieurement, a soutenu avoir déboursé 7,6 millions \$ hier matin. Il n'a pas précisé le montant d'argent neuf.

Le député d'Arthabaska, Laurier Gardner, s'est dit très satisfait des sommes obtenues hier pour les projets des MRC d'Arthabaska et l'Érable. La MRC Drummond n'avait aucun projet en loisirs.

Dans les coulisses...

Intérêt jusqu'en France

VICTORIAVILLE - Le Sommet socio-économique de la région 04 suscite de l'intérêt jusqu'en France. En effet, une délégation française, tout comme une délégation du Nouveau-Brunswick, a parti-

cipé aux délibérations hier, pour vérifier le mode de fonctionnement et le travail de concertation réalisés au chapitre du développement régional.

Animateur de Victoriaville

L'animateur des délibérations est le directeur général de la Commission scolaire de Victoriaville, M. Roger Richard, qui a mené

rondement les échanges. M. Richard arborait une cravate rouge, ce qui en a fait sourire quelques-uns.

Horaire respecté

L'horaire de déroulement a été scrupuleusement respecté hier, au grand plaisir des nombreux intervenants. Aujourd'hui, le sommet se poursuit, à compter de 8h, avec la position ministérielle

dans les projets du réseau routier, de la santé et des services sociaux, du domaine environnemental et du secteur culturel. Les travaux doivent se terminer à 17h.

Le fédéral doit s'ajuster

L'absence du gouvernement fédéral autour de la table décisionnelle du Sommet socio-économique a été déplorée par le ministre québécois Marc-Yvan Côté. "C'est un absent de taille, d'autant plus qu'il a été invité. Il se-

rait profitable que le gouvernement fédéral soit autour de la table. Il va devoir s'ajuster à la concertation régionale." Le gouvernement fédéral a refusé les deux sièges qui lui étaient offerts.

Budget pour des études

Le ministre Marc-Yvan Côté a indiqué hier que les organismes régionaux de développement comme le Conseil régional de concertation et d'action (CRCA) de la région 04 bénéficieront maintenant d'une enveloppe communautaire

de financement d'études de faisabilité de différents projets. La Ville de Plessisville pourrait bénéficier d'une des premières subventions régionales du genre pour son projet d'expansion du parc de la rivière Bourbon.

Non aux centres communautaires

Un projet global d'agrandissement ou de construction de centres communautaires dans diffé-

rentes villes de la région 04, sauf la région des Bois-Francis, a reçu un refus catégorique.

Sucre d'érable et fromage

Les participants au Sommet socio-économique de la région 04 ont eu l'occasion de déguster deux produits alimentaires typiques

de la région des Bois-Francis, soit le sucre d'érable et le fromage frais.

Normand Maurice à l'oeuvre

Ayant obtenu satisfaction dans son dossier, Normand Maurice de Victoriaville n'a pas moins continué à travailler au cours des dé-

libérations pour mousser quelques autres projets sur le territoire de la région 04.

Sunbeam

LE MEILLEUR GOÛT À MEILLEUR PRIX

<p>21995 40,000 BTU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • 4 tablettes • Vitre sur couvercle • Grils au noir <p>Grille de fonte disponible</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2 brûleurs de qualité en acier inoxydable • Grande surface de cuisson de 504 po. ca. • Grilles de cuisson 2 positions en porcelaine • Allumeur automatique • Indicateur de température <p>10-5 ANNEES DE GARANTIE</p> <p>10 ans boîtier 5 ans brûleur 2 ans complet</p>	<p>7.95 Panier Poulet pour rôtisserie</p>  <p>Chromé "Non Stick"</p> <p>Spécial: 7.95 Rég: 9.95 Spécial: 9.95 Rég: 12.95</p>	<p>24.95 Grande housse de qualité</p>  <p>Toutes grandeurs</p> <p>Spécial: 24.95 Rég: 34.95 à 39.95</p>	
<p>16995 40,000 BTU 4 TABLETTES</p>  <ul style="list-style-type: none"> • 2 brûleurs de qualité en acier inoxydable • Grande surface de cuisson de 523 po. ca. • Allumeur automatique • Indicateur de température <p>5-3 ANNEES DE GARANTIE</p> <p>5 ans boîtier 3 ans brûleur 2 ans complet</p>	<p>9.95 Grille pour hamburger-poisson</p>  <p>"Non-Stick"</p> <p>Spécial: 9.95 Rég: 12.95 à 16.95</p>	<p>7.95 Briquettes permanentes auto-nettoyantes</p>  <p>Spécial: 7.95 Rég: 9.95</p>	
<p>23995 50,000 BTU</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Brûleur latéral • 4 tablettes • 3 brûleurs de qualité en acier inoxydable • Grande surface de cuisson de 523 po. ca. • Grilles de porcelaine • Indicateur de température • Allumeur automatique <p>5-3 ANNEES DE GARANTIE</p> <p>5 ans boîtier 3 ans brûleur 2 ans complet</p> <p>Brûleur latéral 10,000 BTU</p>	<p>18.95 Plaque de cuisson oeuf/bacon</p>  <p>Anti-adhésive</p> <p>Spécial: 18.95 Rég: 24.95</p>	<p>3.95 Dégraisseur efficace pour grilles et boîtier</p>  <p>Spécial: 3.95 Rég: 9.95</p>	
<p>Mise de côté</p>	<p>9.95 Ensemble de brochettes</p>  <p>Pour rôtisserie</p> <p>Spécial: 9.95 Rég: 12.95</p>	<p>19.95 Tourne-broche électrique</p>  <p>De luxe avec dispositif de sécurité</p> <p>Spécial: 19.95 Rég: 26.95</p>	
<p>Pourquoi choisir MS</p> <p>9 ans d'expérience Garantie prolongée Service sur place Accessoires, pièces de toutes marques Certificat Régie du Gaz Livraison et assemblage possibles</p>			<p>VENTE ET SERVICE PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES B.B.Q. AU PROPANE ASPIRATEUR CENTRAL</p>
<p>CHOIX DE 15 MODÈLES DE 149\$ à 997\$</p>			<p>centre de service MS</p> <p>843, rue King ouest, Sherbrooke, 569-7406</p>

Sommet socio-économique de la région 04, à Victoriaville · Sommet socio-économique de la région 04, à Victori

Picotte laisse espérer l'usine de désencrage

par Maurice CLOUTIER
VICTORIAVILLE - Le projet de construction d'une usine de désencrage de papier de 50 millions \$ à Drummondville, s'il n'a obtenu aucun engagement financier hier soir, a de fortes chances de recevoir un appui tangible du gouvernement provincial d'ici peu.

Dans les coulisses...

Non au commissariat agricole

Le projet de formation d'un commissariat agricole régional a été rejeté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Michel Pagé, qui, en contre-partie, a promis de vérifier la possibilité d'offrir le support de professionnels aux intervenants agricoles. Le président de la Fédération de l'Union des producteurs agricoles (UPA) de Nicolet, Réjean St-Pierre, était satisfait.

Non au Pavillon de Lyster

Le ministre de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation, Michel Pagé, a dit non au projet de construction d'un bâtiment multifonctionnel de 142 000 \$ pour la Fête champêtre de Lyster, non loin de Plessisville.

Résolution de blâme

Le Comité d'orientation du Sommet socio-économique de la région 04 a adopté une résolution de blâme à l'endroit du gouvernement fédéral, pour avoir refusé d'occuper les deux sièges qui lui avaient été réservés. Le comité rappelle au gouvernement fédéral qu'il est temps de participer à la concertation régionale.

Theftford-Mines surveille

Un représentant de la Ville de Theftford-Mines a suivi une partie du Sommet socio-économique de la région 04, en prévision de bien se préparer pour le sommet que vivra cette région.

14,3 millions \$ à mi-chemin

Le gouvernement du Québec a mi-chemin du Sommet socio-économique, en début de soirée hier, soit après 45 projets des quatre premiers blocs, loisir, éducation, secteur agro-alimentaire et secteur manufacturier, avait engagé environ 14,3 millions \$, dont 6 millions \$ de l'OPDQ et 8,3 millions \$ des différents ministères. Et, il a été impossible de connaître la proportion d'argent neuf. Les projets sur lesquels des en-

"Je crois en ce projet", a dit le ministre Yvon Picotte, au nom du ministre délégué aux Forêts, Albert Côté, en prédisant que le dossier devrait faire l'objet d'une entente avec le gouvernement dans les 90 jours suivant le sommet et précédant la signature d'une entente-cadre sur les engagements des parties.

Débouchés

Une participation de 5 millions \$ en actions privilégiées et un prêt sans intérêt de 15 millions \$ sont demandés. M. Picotte a mentionné qu'il fallait d'abord s'assurer de débouchés pour la production. A ce sujet, une ouverture serait possible du côté de Rexfor et les promoteurs rencontreront le ministre Albert Côté dans les prochains jours.

En quête de l'expression d'une volonté gouvernementale, les promoteurs étaient satisfaits de

la réponse, d'autant plus que les autres projets de grande envergure sur la table hier, n'ont reçu aucune subvention majeure sur-le-champ.

Dans une intervention surprise, le maire de Drummondville, Francine Ruest-Jutras, a demandé au gouvernement de considérer que cette usine pourrait accroître de 70 pour cent la charge polluante de la future usine d'épuration et augmenter fortement les coûts. Elle veut que Québec couvre les coûts additionnels.

Maison du tourisme

En l'espace de deux minutes à peine, la région de Drummondville a obtenu entière satisfaction dans le dossier de la Maison régionale de l'industrie et du tourisme, qui consiste en la construction d'un kiosque d'information touristique en bordure de l'autoroute 20, qui intègre tout le développement économique.

Le ministre Yvon Picotte, au

nom du ministre du Tourisme, a annoncé l'attribution de 140 000 \$ qui s'ajoute à une somme de 60 000 \$ déjà assurée et qui complète le financement provincial de 200 000 \$ réclamé sur un projet de 461 800 \$.

Afin de permettre au ministre Picotte d'avoir une discussion avec la ministre des Affaires culturelles, Lise Bacon, pour une participation au projet, il a été convenu de reporter à aujourd'hui toute annonce gouvernementale dans le dossier du Pavillon thématique et multifonctionnel du Village québécois d'antan. Une mise de fonds provinciale de 1,5 million \$ est demandée sur un projet global de 3 425 000 \$.

Complexe serricole

Dans le secteur agro-alimentaire, le Complexe serricole Drummondville a reçu une réponse positive partielle à sa demande de 1,7 million \$ sur l'investissement de 3,7 millions \$, pour la création

d'un consortium université-industrie de recherche et de développement en floriculture.

Le ministre de l'Agriculture, Michel Pagé, après des mots élogieux pour le groupe, a offert 37 500 \$ pour une étude de faisabilité, une garantie de prêt de 40 pour cent de l'emprunt à long terme jusqu'à concurrence d'un million \$, un possible congé des intérêts sur une partie du prêt et la possibilité d'une subvention de 300 000 \$ de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ).

Nouvelle analyse

Le promoteur est certes resté sur son appétit. Sans dire que le projet est remis en question, il a admis que le projet devra être analysé à nouveau.

Pour sa part, le député de Drummond, Jean-Guy St-Roch, s'est dit satisfait des réponses obtenues sur les premiers dossiers de la MRC de Drummond.

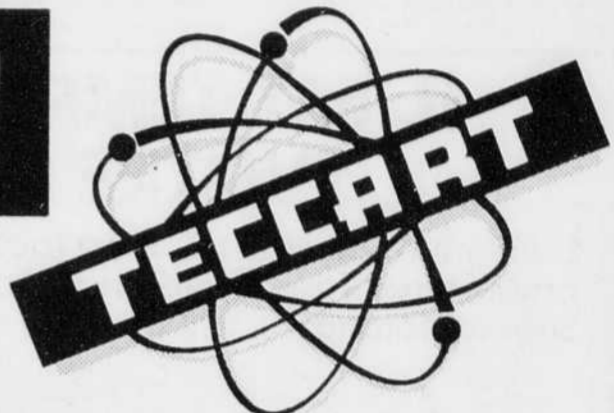
MOI, JE M'INSCRIS!

Inscrivez-vous dès maintenant!

Teccart vous offre le D.E.C. complet de jour, de soir ou du samedi.

Les programmes offerts sont:
 Électronique (243.03),
 Technologie de systèmes ordines (247.01),
 Technologie physique (244.01)
 (Automatisation et contrôle de procédés).

Informez-vous en demandant le prospectus.
Institut Teccart Inc.
 3155 rue Hochelaga
 Montréal, Québec, H1W 1G4



MON
 COLLÈGE
 TECHNOLOGIQUE

514 526.2501

DECLARATION D'INTERET PUBLIC
 Numéro de permis 749-667

LE COMPTE D'ÉPARGNE-BONS DU TRÉSOR DU TRUST ROYAL

"Ce compte d'épargne porte autant d'intérêts qu'un dépôt à terme."



Les taux élevés que vous recherchez...

De fait, le Compte d'épargne-bons du Trésor du Trust Royal vous rapporte des intérêts plus élevés que les dépôts à terme de 3 mois offerts par la plupart des banques.

Votre argent est accessible en tout temps

Tout comme vous le feriez avec un compte d'épargne ordinaire, vous pouvez retirer votre argent de ce compte en tout temps.

Le conseil du Trust Royal

Comparez les différents comptes d'épargne-bons du Trésor. Au Trust Royal vous obtenez un rendement plus élevé, puisque l'intérêt supérieur est versé sur le solde en ENTIER, jusqu'à 100 000 \$. De plus, vous obtenez un taux d'intérêt bon sur chacun des dollars excédant 100 000 \$. Passez à une succursale du Trust Royal ou appelez notre Service En directSM au 1 800 387-1610.

Inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

Montant	Compte d'épargne-bons du Trésor du Trust Royal*	Dépôt à terme de 90 jours des banques**
5 000 \$*	9.45%	9.25%
25 000 \$*	10.62%	9.25%
50 000 \$*	11.20%	9.25%
100 000 \$**	11.75%	10.75%

*Versé sur la totalité de votre solde.
 **Versé sur la partie excédant 100 000 \$.
 *Taux en vigueur au moment de mettre sous presse. Sous réserve de modification. Les taux des banques ont été vérifiés à partir d'une enquête effectuée auprès de 5 institutions financières importantes.



Chaque dépôt de 1 000 \$ vous donne une chance de gagner un des cinq voyages pour deux en Chine, à Shanghai ou Beijing à votre choix, sur les Lignes aériennes Canadien. Pour vous éviter tout souci, ce prix comprend également la somme de 2 000 \$ US, en chèques de voyage American Express. Le concours se termine le 3 juillet 1989. Obtenez tous les détails à l'une des succursales du Trust Royal.

Enregistré auprès de la Régie des loteries et courses du Québec.



AU QUÉBEC DEPUIS PRÈS DE 100 ANS

MONTREAL
 630, boul. René-Lévesque Ouest
 876-2408
 1155, rue Sherbrooke Ouest
 288-8282
 5285, chemin de la Reine-Marie
 487-5733
 6955, rue St-Hubert
 270-1137

VILLE MONT-ROYAL
 1301, chemin Canora
 731-6889
WESTMOUNT
 4145, rue Sherbrooke Ouest
 876-2505
 4945, rue Sherbrooke Ouest
 487-2600

QUEST DE L'ILE
 280, avenue Dorval
 Dorval - 636-4740
 42-D, boul. St-Charles
 Beaconsfield - 694-2014
 Complexe Pointe-Claire
 Boul. St-Jean et Transcanadienne
 697-4114

VILLE LASALLE
 Carrefour Angrignon
 364-2351
VILLE D'ANJOU
 Les Galeries d'Anjou
 353-5882
LAVAL
 Le Carrefour Laval
 687-8880

3131, boul. de la Concorde
 Duvernay - 661-8110
REPENTIGNY
 Place Repentigny
 581-7252
RIVE SUD
 Mail Champlain
 Brossard - 465-9780

Les Promenades St-Bruno
 653-8959
 Centre d'Achat Régional
 Châteauguay
 691-2500
QUEBEC
 1122, Chemin St-Louis
 Sillery - 681-7241

Place Laurier
 Ste-Foy - 658-1013
 1874 d'Estimauville
 Québec - 667-7318
SHERBROOKE
 25, rue Wellington Nord
 569-9371
 Carrefour de l'Estrie
 821-4541

277 Chemin Knowlton
 Knowlton
 (514) 243-5635
TROIS-RIVIERES
 1300, rue Notre-Dame
 378-4545

JONQUIERE
 La Promenade
 2876, Place Davis
 548-3108
HULL
 425, boul. St-Joseph
 770-4437

SHERBROOKE MÉTROPOLITAIN

Travaux communautaires, amende et liberté surveillée pour agression sexuelle

par Jacques LEMOINE

SHERBROOKE — Un enseignant retraité, âgé de 60 ans, a été condamné à 200 heures de travaux communautaires, à une pénalité de 1000 \$ et à trois ans de liberté surveillée avec suivi par un agent de probation et le psychiatre-légitime Pierre Gagné.

Il s'était reconnu coupable d'agression sexuelle à l'égard de deux garçonnets entre septembre 1987 et mai 1988.

L'accusé est de plus frappé d'une interdiction de se retrouver seul en présence d'enfants.

Ainsi en a décidé hier le juge Gérard Desmarais, de la chambre pénale de la Cour du Québec, à Sherbrooke.

Le procureur Céline Audet-Otis avait représenté que le prévenu a attiré deux mineurs chez lui en les intéressant à un hobby et qu'il y avait eu des attouchements et de la fellation.

Elle a dit que cet individu remettait aux jeunes une somme de 5 \$ à l'occasion de leur visite.

Me Audet-Otis a émis l'opinion que l'inculpé était en mesure d'évaluer les dommages sur le développement affectif des victimes.

La police est remonté jusqu'à lui après que les garçonnets eurent informé de cette situation un travailleur social qui a alerté les parents.

Envoyé à son procès

SHERBROOKE — Éric Duquette, 22 ans, a été cité à son procès pour répondre d'un vol qualifié de 150 \$ dans une accommodation le 24 avril pendant qu'il se trouvait en liberté surveillée.

Il avait subi son enquête préliminaire devant le juge Desmarais.

Le caissier a témoigné qu'il avait demandé à son agresseur de tirer un coup de feu dans le mur avec son arme de poing pour savoir si elle était fonctionnelle.

Me Jean Leblanc a plaidé pour sa part que son client n'avait pas de dossier, n'a pas exercé de violence à l'égard des adolescents et avait entrepris une thérapie avec le docteur Gagné.

Selon lui, les risques de récidive sont nuls parce que l'accusé avait trouvé éprouvante la judiciarisation de cette affaire.

«Mon client a eu sa leçon», a indiqué Me Leblanc.

En réponse à cela, ce dernier s'est rendu derrière le comptoir et a vidé la caisse.

Le caissier et un client ont émis l'opinion que le braqueur ressemblait à l'inculpé.

Me Leblanc les a contre-interrogés sur cette ressemblance observée à l'occasion d'une parade d'identification avec deux autres personnes.

Le ministère public était représenté par Me Michel Ayotte.

IL EST TEMPS D'OUVRIR VOTRE PISCINE

L'ouverture de la piscine est facile quand on utilise les deux partenaires imbattables: le Chlore Sec HTH® et l'agent de Superchloration SOCK IT®.



Baril de 40.0 kilo.

Sachet de 0.45 kilo

139⁹⁵

3⁹⁵



• Commencez avec l'agent de Superchloration SOCK IT® qui augmente rapidement la teneur en chlore pour contrôler les algues, tuer les bactéries et détruire les contaminants organiques.

• Poursuivez le programme de chloration avec le Chlore Sec HTH à dissolution plus rapide. C'est un moyen simple d'avoir une eau de piscine d'une pureté scintillante. Disponible en tablettes ou granules à dissolution plus rapide.

Vous trouverez SOCK IT® et Chlore Sec HTH® chez:



380, Route 220
St-Elie-d'Orford, Qc
JOB 2S0
(819) 564-8383

51789x

VOUS VOULEZ

UN «DEAL»?

HONDA ACCORD 1989

transmission automatique,
4 portes,
miroir droit,
pneus 4 saisons,

14,895\$

avec 5 ans, 80,000
kilomètres de garantie.
Inventaire #2020-1



Bas millage, légèrement utilisée.

HONDA



ECONAUTO

OUI,

notre département de service est ouvert jusqu'à 22h00 du lundi au jeudi.

2615, rue King ouest
Sherbrooke, 566-5322

51833

J A R D I N

Tutti Frutti

KETTLER / CARIBIC.
16 positions.
Résine de synthèse
garantie 5 ans. Rég. : 1195

99⁹⁵\$

Ah! Le rythme TUTTI FRUTTI!

PLACE FLEURIMONT
(819) 563-1255

Le prêt à l'exporter de votre design ZIP

Demandez la carte ZIP

51999

CENTRES JARDIN

serres et pépinières

Gagnon BOTANIX

2480, King Est
Fleurimont
564-0044

4600, boul. Bourque
Rock Forest
564-7884

889, Child
Coaticook
849-7934

GÉRANIUM FISHER
Pot de 4".
Rég. 2⁵⁰
SPÉCIAL
12/24\$

JARDINIÈRE 10"
Variétés: fushia,
géranium,
verveine,
impatientes
SPÉCIAL
2/30\$

BÉGONIA TUBÉREUX
Pot 4"
Rég. 2.75
SPÉCIAL
12/27\$

OS MOULUS
1.5 kg
5⁹⁵

TERRE NOIRE
3 sacs **4⁹⁹**

Valide jusqu'au 4 juin 1989 ou jusqu'à épuisement des marchandises.
Les arbres et arbustes peuvent être plantés durant l'été.

COUPON
15% DE RABAIS
SUR TREILLIS ET BOÎTES À FLEURS EN BOIS (PIN) DE COULEURS ASSORTIES SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

Valide jusqu'au 4 juin 89 ou jusqu'à épuisement des marchandises.

Une promotion en collaboration avec

la tribune

50754

QUÉBEC

Pas question d'imposer un ticket modérateur

MONTREAL (PC) — Malgré les multiples invitations à trouver de nouvelles sources de financement pour le secteur de la santé, la ministre Thérèse Lavoie-Roux n'est pas prête à adopter des taxes spéciales ou une forme de ticket modérateur.

La ministre de la Santé et des Services sociaux répondait ainsi, indirectement, aux suggestions qui lui ont été faites au cours du congrès de l'Association des hôpitaux et plus particulièrement par le président du Conseil du patronat Ghislain Dufour.

Celui-ci proposait l'imposition d'une espèce de "crédit d'impôt à rebours", obligeant les gens à déclarer à l'impôt les soins de santé qu'ils ont "consommés" durant l'année. A partir d'un certain revenu — M. Dufour suggérait de \$30,000 à \$80,000 — le citoyen serait taxé pour une partie des soins de santé qu'il a "consommés".

Sans repousser précisément cette proposition, Mme Lavoie-Roux a répété qu'elle avait déjà rejeté toute forme de ticket modérateur de son énoncé de politique gouvernementale. Toute taxe spéciale, tout ticket modérateur "a été mis de côté", souligne-t-elle.

Elle a rappelé que les trois grands principes de gratuité des soins, d'universalité et d'accessibilité seront maintenus. Le

gouvernement a choisi d'améliorer la situation en comptant sur ces acquis.

Mme Lavoie-Roux se dit prête à examiner "les modalités" d'application de ces grands principes, mais pas de nouvelles sources de financement qui les remettraient en cause.

L'Association des hôpitaux, elle, persiste à dire qu'il manque d'argent, et beaucoup, dans le système.

"Si on avait \$1 milliard de plus, demain matin, on saurait quoi faire avec", ironisait le vice-président exécutif Jacques Nadeau. Uniquement en termes d'immobilisation, de technologie, il manque des "centaines de millions", affirme-t-il.

M. Nadeau est conscient du fait que Québec ne peut plus compter sur l'argent qu'Ottawa versait habituellement. "Il va falloir compter sur nos propres moyens. Il va falloir regarder dans la poche des citoyens ou dé-sassurer certains services".

M. Nadeau craint les effets pervers d'un ticket modérateur. Si le tarif n'est pas assez élevé — "un petit \$2" — il n'empêchera pas la surconsommation de services. S'il est trop élevé, il nuira à l'accessibilité pour les classes moyennes (les classes pauvres, elles, seront toujours aidées par des programmes). Le patient de la classe moyenne attendra avant d'être soigné et, lorsqu'il arrivera à l'hôpital, coûtera peut-être plus cher parce que plus malade.

Les infirmières n'obtiendront pas plus que 4%, répète Lavoie-Roux

par Lia LÉVESQUE
MONTREAL (PC) — La ministre de la Santé et des Services sociaux Thérèse Lavoie-Roux a répété hier que son gouvernement n'est pas prêt à donner plus que 4 pour cent d'augmentation de salaire aux infirmières pour la première année de la convention collective.

Du même souffle, elle refuse tout rapport alarmiste sur la situation qui prévaut dans les hôpitaux, à cause des moyens de pression des infirmières. "Par-tout, les services essentiels sont maintenus", a-t-elle commenté hier, en conférence de presse à l'issue du congrès de l'Association des hôpitaux du Québec.

La ministre a cherché à minimiser l'impact des 1,000 lits fermés dans les hôpitaux du Québec, arguant que "1,000 lits fermés en mai et juin, c'est différent de 1,000 lits fermés durant l'été".

Aux journalistes qui lui traçaient le portrait d'une situation cahotique, la ministre répliquait que "la situation n'est pas bloquée". Combien de temps encore la situation pourra durer? Mme Lavoie-Roux répond que "pour le moment, la responsabilité du gouvernement est de continuer à négocier" avec les infirmières.

Mais elle a été claire là-dessus: les infirmières n'auront pas plus que 4 pour cent, comme les autres

employés de l'Etat.

Cette offre de 4 pour cent, jumelée aux autres améliorations aux conditions normatives, proposées récemment par le Conseil du trésor, valent \$87 millions, selon la ministre. Là s'arrêtent "les efforts que le gouvernement pou-



La ministre Lavoie-Roux

vait consentir, compte tenu de sa capacité de payer".

Pour la 2e et la 3e années de la convention collective, ainsi que pour les conditions normatives, Mme Lavoie-Roux s'est montrée plus ouverte. Elle trouve que "des progrès significatifs" ont été faits à la table de négociation sur les questions comme l'orga-

nisation du travail, la reconnaissance de la formation des infirmières (qui ont plus que le diplôme de base) et les inconvénients de leurs tâches (compensés par des primes).

L'Association des hôpitaux, elle, semblait plus inquiète que la ministre. "Il y a des citoyens qui n'ont pas accès à l'heure actuelle aux soins de santé. Ils vont peut-être retarder à l'automne. Ca nous inquiète", commentait le vice-président exécutif Jacques Nadeau.

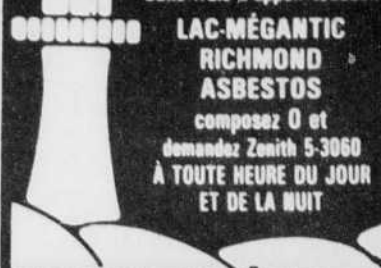
M. Nadeau trouve la situation dans les hôpitaux "préoccupante, mais pas catastrophique". Quelque 1,000 lits fermés, "on ne peut pas dire à la population que ce n'est pas sérieux".

Il souligne que durant l'été, environ 2,000 lits sont fermés, bon an mal an.

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. A Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.

SECOURS/AMITIÉ

Poste d'écoute: 584-2323
Sans frais d'appel: Woodton



LAC-MÉGANTIC

RICHMOND ASBESTOS

composez 0 et demandez Zmith 5-3060

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

COURS D'ÉTÉ



BISHOP'S UNIVERSITY

14 juin — 28 juillet

COURS D'ANGLAIS — LANGUE SECONDE

Inscription et classement
les 5-6-12-13 juin 1989 entre 17h30 et 18h30,
Édifice Nicolls, Salle 1.

Certificat de compétence en anglais langue seconde.

DESCRIPTION	CRÉDITS
• méthode communicative axée sur la conversation	L'Université Bishop's accorde 3 crédits supplémentaires pour les cours de niveau débutant ou intermédiaire et 3 crédits réguliers pour les cours de niveau avancé.
• cours offerts entièrement en anglais	
• accent mis sur la compréhension auditive et l'expression orale	
• développement du vocabulaire et des expressions courantes	
• professeurs chevronnés de langue anglaise	

AUTRES COURS ACADÉMIQUES (CRÉDITÉS)

Tous les cours se donnent 2 soirs par semaine de 7h à 10h p.m. à moins d'indication contraire.

COURS	TITRES	SOIRS
BAC 112b	Introductory Financial Accounting II	Mar. et jeu.
BMA 141b	Statistical Analysis for Business Decision II	Lun. et mer.
BMK 212b	Consumer Behaviour	Lun. et mer.
BMS 223b	Operations Management II	Mar. et jeu.
ECO 103b	Principles of Economics: Macroeconomics	Lun. et mer.
ECO 200b	Money and Banking in Canada	Mar. et jeu.
ENG 071b	English as a Second Language: Beginners II	Lun. et mer.
ENG 080b	English as a Second Language: Intermediate I	Mar. et jeu.
ENG 081B	English as a Second Language: Intermediate II	Lun. et mer.
ENG 100B	English as a Second Language: Advanced I	Mar. et jeu.
ENG 101B	English as a Second Language: Advanced II	Lun. et mer.
ENG 104b	Approaches to Short Fiction	Lun. et mer.
*FIN 381b	Painting II (F.A.S.S., 9:00 a.m. — 4:00 p.m.)	Lun. et mer.
*FIN 155b	2-dimensional Media ("")	Lun. et mer.
*FIN 190b	Introduction to Printmaking ("")	Lun. et mer.
HIS 252b	A History of Medieval Europe, 300 to 1000	Lun. et mer.
POL 216b	Canadian Provincial Politics	Mar. et jeu.
REL 101b	Introduction to Religion II	Lun. et mer.
REL 146b	Women & Religion	Mar. et jeu.
SOC 102b	Quebec Society I	Lun. et mer.
SPA 102b	Spanish for Beginners II (from 6:00-9:00 p.m.)	Mar. et jeu.

* Cours offerts de jour

FRAIS DE COURS \$80.00

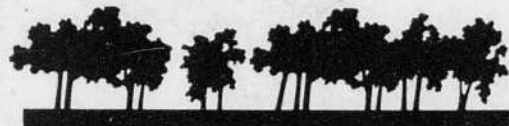
FRAIS D'ADMISSION: \$15.00 (cours d'anglais, langue seconde)
\$25.00 (tous les autres cours)

Semaine Intensive pour adultes Immersion totale en anglais 9 AU 15 JUILLET 1989

- Programme accéléré: 6 heures de cours par jour
 - Méthode communicative axée sur la conversation
 - Professeurs chevronnés anglophones
- Coût: **\$365.** (tout inclus)

Résidence et repas sur le campus de l'Université.

Bureau de l'Éducation permanente
822-9670
Lennoxville, Québec, J1M 1Z7



Les Terrasses du golf

CONDOMINIUMS



BIEN PLUS QU'UN NOM

- ... un site exceptionnel
- ... un décor enchanteur
- ... un concept innovateur
- ... une architecture spectaculaire
- ... un environnement inaltérable
- ... une occasion unique.

Responsable des ventes: Marjolaine Morin

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Pour rendez-vous: **822-2838**

Bureau des ventes: 2101, rue Prospect, Sherbrooke

Une réalisation conjointe de Gérard Allard et Paul Martin Inc.

... une question d'exclusivité

51825



Parlons-en entre quatre yeux.

Le moment est venu de choisir les meilleurs instruments de placement.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

À la Fiducie Desjardins, vous pouvez encaisser et réinvestir les obligations achetées dans d'autres institutions financières.

C P G

11,25%

1 an
Intérêts payés annuellement
60 ans et plus: prime de 0,125%

La Fiducie Desjardins est une institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Les taux peuvent varier sans préavis.
*En vigueur à compter du 23 mai. La Fiducie Desjardins se réserve le droit d'annuler ces conditions sans préavis.

CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI

Le taux en vigueur au moment de l'achat vous est garanti jusqu'au 1^{er} juin*, ainsi vous avez la certitude d'un rendement profitable.

Achetez-les tout de suite, votre transaction pourra être postdatée au 1^{er} juin*. Entre quatre yeux ou par téléphone, nos conseillers sont fin prêts pour vous seconder au moment de votre prochaine transaction financière.

Sherbrooke: 566-5667 / 1 800 567-6920



Fiducie Desjardins

QUÉBEC

L'Environnement réclame 12 millions \$ du propriétaire de l'entrepôt de BPC à St-Basile

MONTREAL (PC) — Le ministre québécois de l'Environnement a récemment réclamé une somme de \$12 millions à Mark Levy, propriétaire de l'entrepôt incendié de BPC de Saint-Basile-le-Grand, en plus d'intenter une série de poursuites relativement à l'entrepôt de matières dangereuses de Saint-Lazare dont il est également propriétaire.

La Presse Canadienne a appris que le ministre a fait parvenir à Mark Levy, par l'intermédiaire de son avocat montréalais Michael Stober, une première facture s'élevant à \$8 millions qui a été majorée récemment à \$12 millions pour couvrir les frais occasionnés par les travaux effectués en son nom.

Par ce geste, le ministre tente de protéger sa créance en vue de saisir les biens de M. Levy, soit

par la compagnie T.D.M. Transport Ltée qui ne détenait pas un permis de transport de déchets dangereux contrairement à ce que stipule la loi sur la qualité de l'environnement; (il importe de signaler que la compagnie T.D.M. Transport Ltée est une des nombreuses compagnies appartenant à Mark Levy comme l'ont démontré des documents saisis l'été dernier à la firme Martineau Walker

qui représentait à l'époque les intérêts de Levy).

— à l'omission d'obtenir les documents légaux nécessaires avant de confier des équipements électriques contaminés aux BPC à un transporteur et d'en faire parvenir une copie au sous-ministre de l'Environnement, une fois l'expédition complétée.

Les dénonciations sont faites par l'avocate Huguette Pagé, du ministère de l'Environnement, celle-là même qui participe à l'enquête du commissaire aux incendies relativement au sinistre survenu le 24 août 1988 à Saint-Basile-le-Grand.

Les accusations visent des gestes commis le ou vers le 24 août 1988 et ont trait:

— au transport d'équipements électriques contaminés de BPC

FORMATION

⇒ WORD PERFECT

⇒ LOTUS 1-2-3

⇒ D.O.S.

PROCHAINE SESSION
LE 5 JUIN 1989

CFD INFORMATIQUE
822-2290

52257x

DES VACANCES DE RÊVE DANS LE CONFORT DE VOTRE CARAVANE Prowler

DÉPOSITAIRE

- PROWLER
- GOLDEN FALCON
- BONAIR
- GITAN
- CITATION
- ROULOTTES MOTORISÉES "STERLING" GLENDALE

ROULOTTE MOTORISÉE "STERLING" GLENDALE

Maisons mobiles modulaires FUTURA

BONAIR

ROULOTTES USAGÉES à partir de 2800\$

Financement sur place

Aussi disponibles, maisons préfabriquées M.M.B. et NADCO

Les ROULOTTES ST-FRANÇOIS inc.
Route 263, longeant le grand lac St-François, entre St-Romain et Lambton
(418) 486-7135 - 486-7594 - 486-7455
Près de la Source argentine

NOTRE HOMARD EST ARRIVÉ!

HOMARD GRILLE 9⁹⁵

HOMARD et CREVETTES 12⁹⁵

HOMARD et LANGOUSTINES 13⁹⁵

Un excellent potage du jour est servi avec notre homard.

TOUS NOS HOMARDS SONT GRILLES, PESENT ENTRE 1 lb et 1 1/4 lb ET SONT SERVIS AVEC SALADE CESAR, RIZ PILAF, PAIN ET BEURRE A L'AIL.

VENEZ VOUS REGALER CHEZ MARIO B.B.Q.

351, King est, Sherbrooke, 821-4111

L'ONCLE HO

60, St-François N., Sherbrooke, 566-2244

CHEZ MARIO

125, Principale O., Magog, 843-5400

BIENVENUE!

SEARS

ARTICLES DE RÉNOVATIONS INSTALLÉS*

(Tous ces produits ne sont pas disponibles dans tous les marchés.)

RABAIS 100%
PORTES DE GARAGE
Portes de garage à sections en cèdre ou en acier isolé.

RABAIS 15%
CLÔTURES EN GRILLAGE††
Grillage de calibre 9 offert en un choix de modèles, hauteurs et couleurs.
†† Matériel seulement.

RABAIS 10%
FENÊTRES DE RECHANGE EN BOIS OU EN ALUMINIUM
Conçues pour économiser l'énergie. Une variété de modèles de fenêtres de rechange.

RABAIS 10%
PORTE EN ACIER A 6 PANNELAUX 5995
Porte incluant un nouveau cadre en bois, serrure de coulir à pêne dormant et une installation de base*.
* Prix ne comprend pas le travail fait sur garniture si requis.

RABAIS 10%
GOUTTIÈRES
A l'achat de soffites et fascia. Fabrication en aluminium anti-rouille au fini émaillé cuit au four.

RABAIS 10%
BARDEAUX POUR TOITURE GARANTIS 20 ANS†
Bardeaux ultra-robustes offrant une protection accrue.
† Détails de la garantie au magasin.

* Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés et licenciés.

EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 JUIN 1989, sauf avis contraire

LE SEUL DÉTAILLANT QUI INSTALLE* DES ARTICLES DE RÉNOVATION DANS TOUT LE CANADA

APPELEZ-NOUS SHERBROOKE, 563-9440.

GSW Un foyer chaleureux, même sans feu

Nouveauté!

Le foyer Vesta de GSW imprègne la pièce d'une ambiance chaleureuse. En voici les caractéristiques:

- Modèle à "dégagement nul" pour ouverture de 36".
- Mode d'installation facile pour le bricoleur.
- Garantie limitée de 10 ans.
- Boîte à feu à revêtement réfractaire.
- Stabilisateur de tirage à verrouillage sûr.
- Répond aux normes de sécurité no 610 de l'ULC.
- Pouvoir de combustion exceptionnel.
- Choix de revêtements - laiton vieillot, laiton poli ou chrome poli.

FOYER VESTA
finition laiton ou le modernisme du chrome, 15 pi. de cheminée, coupe-feu, solin et chapeau.
PRIX SPÉCIAL

999⁹⁵

La qualité de nos produits fait notre réputation.

La Boutique du Tisonnier inc.
DÉMÉNAGÉE AU
4589, boul. Bourque
Rock Forest

NOUVEAU!

COUVRE-LITS

Disponibles en rose, bleu, beige. Grandeurs assorties.

Spécialités: Accessoires de salle de bain, rideaux, couvre-lits, rideaux de douche, draperies, tapis, serviettes décoratives, cadres, reproductions, etc.

VILLA DÉCOR

Galleries Quatre Saisons Sherbrooke 821-2042
Promenades King 822-4432

POUR UN ÉTÉ

SANS PERCE-OREILLES

Voyez les spécialistes au magasin

EXTERMINATION CAMERON

918, rue McManamy Sherbrooke
569-2847

Permis MENVIQ No 350000


Les électeurs de Hull et Papineau incités à refuser leur bulletin de vote lundi

HULL (PC) — L'organisme Outaouais Alliance a demandé aux électeurs des circonscriptions de Hull et Papineau de refuser le bulletin de vote qui leur sera remis, lundi à l'occasion des élections complémentaires.

En posant ce geste, une première au Québec, l'organisme qui compte plus de 3,000 membres dans cette région, veut signifier aux deux principaux partis politiques du Québec et à ses candidats aux complémentaires qu'ils ne défendent par leurs intérêts, principalement par les temps qui courent.

"Le message s'adresse surtout aux indécis, a tenu à préciser la directrice générale d'Outaouais Alliance, Carol Pritchard-Murtagh. Puisque notre conseil d'administration ne peut pas se prononcer en faveur d'un parti politique, c'est une façon de s'abstenir et de livrer un message clair et net tant au gouvernement qu'à l'Opposition."

A Alliance Québec, le directeur des communications, Geoff Kelley a admis n'avoir jamais entendu parler de ce moyen d'action. "Outaouais Alliance est une association autonome, a-t-il précisé. Elle peut prendre des décisions sans en discuter avec nous."



Pour de superbes fleurs tout l'été, utilisez l'engrais 15-30-15 à toutes les semaines.

Sur présentation de cette annonce.

SPÉCIAL SUR ENGRAIS 15-30-15 (500 gr)

Rég. 5.99 **4.49**

SPÉCIAL

En vigueur jusqu'au 4 juin 1989.

Pour plus d'informations, communiquez avec nous.

en collaboration avec

la tribune

CENTRES JARDIN
serres et pépinières

Gagnon BOTANIX

LES EXPERTS-CONSEILS

2480, King Est. Fleurimont 564-0044

4600, boul. Bourque Rock Forest 564-7884

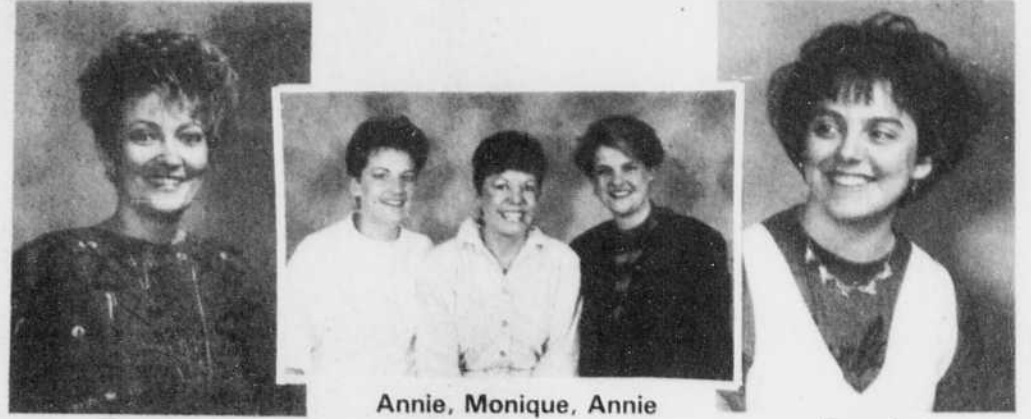
989, Child, Coaticook 849-7934

50743

RÉOUVERTURE DE LA PHARMACIE ESSAÏM

AU CARREFOUR DUNANT

PASCALE BERNIER, PROP. ET SON ÉQUIPE «SPÉCIALE»



Denyse

Annie, Monique, Annie

Pascale

OUVERT 7 JOURS SUR 7 LIVRAISON GRATUITE.

823-1161 BIENVENUE

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vend.: 8h30 à 22h00
SAMEDI: 8h00 à 18h00
DIMANCHE: 10h00 à 18h00

10% D'ESCOMPTE LES SAMEDIS ET DIMANCHES POUR TOUT, SAUF LES SPÉCIAUX, COUCHES ET NOURRITURE POUR BÉBÉS.

51824x

**Vous pouvez toujours
utiliser ce papier journal
pour nettoyer vos pinceaux.
Vous pouvez aussi y lire
que le taux de financement
GMAC sur les Pickup et
Trooper d'Isuzu 1989 est
de 8,9%*. Voilà.**

*Taux de crédit annuel basé sur 48 mois, consenti aux acheteurs au détail par GMAC. L'offre s'applique aux véhicules achetés et livrés avant le 30 juin 1989. Voyez votre concessionnaire Passeport pour connaître les détails ou composez sans frais le **1 800 263-1999**. Un premier versement peut être exigé.



PASSEPORT
AUTOMOBILES INTERNATIONALES

Passeport Sherbrooke
4880, boul. Bourque, Rock Forest (819) 823-1400

1er JUILLET AU 12 AOÛT

FESTIVAL ORFORD

89

CARTE-SAISON '89

Prenez l'air

CONCERTS

Du 1er juillet au 12 août 65 ans et plus

CONCERT DES STAGIAIRES
La spontanéité, le dynamisme et le talent des stagiaires du Centre d'Arts
Le mercredi à 20 h 00 à la Salle Gilles-Lefebvre **6 \$ 5 \$**

SÉRIE - JEUNES INTERPRÈTES
A l'aube de leur carrière, ils vous offrent passion et excellence
Le jeudi à 20 h 00 à la Salle Gilles-Lefebvre **8 \$ 5 \$**

CONCERT DU FESTIVAL
Les grands d'ici et d'ailleurs, la musique à son meilleur
Les vendredi et samedi à 20 h 00 à la Salle Gilles-Lefebvre **14 \$ 11 \$**

CONCERT-BOUFFE
Jazz, variété, musique populaire... pour tous les goûts
Le dimanche à 16 h 00 Scène extérieure du Centre d'Arts Orford (Salle Gilles-Lefebvre et Pavillon Central en cas de pluie) **8 \$ 6 \$** Buffet 8 \$ 8 \$

ORFORD HORS LES MURS
Le Festival Orford dans les parcs de Sherbrooke
Le lundi à 20 h 00 **Gratuit Gratuit**

Les billets de concert pour les jeunes de moins de 15 ans sont offerts à 3 \$.

CARTE-SAISON

«Cet été, prenez l'air» et laissez-vous emporter encore et encore... grâce à votre CARTE-SAISON 89.

PRACTIQUE, ECONOMIQUE ET TRANSFERABLE.

La CARTE-SAISON 89

- vous permet d'assister à tous les concerts de la série «Concert des stagiaires»;
- vous donne droit à six billets de concert (à l'exception du concert-jazz) que ce soit de six concerts différents ou du même concert, pour vous ou pour vos amis;
- vous fait économiser 10% sur vos achats à la Boutique du Centre d'Arts Orford;
- vous accorde 20% de rabais sur votre billet du concert-jazz - Une soirée avec Dave Brubeck.

Reservez tôt. Date limite le 25 juin 1989. **60 \$.**

CONCERT-JAZZ

Une soirée avec Dave Brubeck

Samedi le 8 juillet à 20 h 00 à la Salle Gilles-Lefebvre **30 \$** (Aucune réduction)

RÉSERVATIONS

Par téléphone

Avant le 1er juillet (819) 843-3981
Lundi au vendredi: 9 h à 17 h 1-800-567-6155

Après le 1er juillet Porté à votre carte de crédit
Mardi au dimanche: 9 h à 20 h Visa - Master Card



Centre d'Arts Orford

Centre d'Arts Orford
Sortie 118
Autoroute des Cantons de l'Est
Parc Provincial Mont - Orford
Route 141 Nord
Orford (Québec), Canada
(819) 843-3981

Expédiez votre coupon au C.P. 280, Magog, Qc J1X 3W8

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Tél.: _____ (bur.): _____
Je désire _____ carte(s) saison '89 à 60 \$/l'unité
J'inclus: Chèque Mandat-poste à l'ordre du Centre d'Arts Orford
Visa No Carte: _____
Master card Date d'exp.: _____

la tribune

JUILLET

Samedi 1

CONCERT INAUGURAL
Orchestre des Jeunes du Québec

Direction: Rafaël Druian
Solistes:
Martine Bailly, violoncelle
Maxime Pholance, violon
Mozart, Schoenberg, Walton, Vivaldi

Dimanche 2

CONCERT-BOUFFE
Quatuor Tzigane
Ireneusz Bogajewicz, violon
Emmanuel Bournaki, accordéon
Antonio Romandini, guitare
Sheldon Cantor, contrebasse

Lundi 3

ORFORD HORS LES MURS
Parc Victoria, Sherbrooke
Trio de Sherbrooke
Piano, violon, clarinette

Mercredi 5

CONCERT DES STAGIAIRES

Jeudi 6

JEUNES INTERPRÈTES - Récital
Olga Gross, piano
Bartók, Beethoven, Brahms, Papineau-Couture

Vendredi 7

RÉCITAL
György Terebesi, violon
Dale Bartlett, piano
Mozart, Beethoven, Bartók

Samedi 8

CONCERT-JAZZ
Une soirée avec Dave Brubeck

Dave Brubeck, piano
Jack Six, basse
Bill Smith, clarinette
Randy Jones, batterie

Dimanche 9

CONCERT-BOUFFE
Renée Claude
Aujourd'hui et demain

Lundi 10

ORFORD HORS LES MURS
Parc Victoria, Sherbrooke
Ensemble Clavivent
Flûte, hautbois, clarinette, piano

Mercredi 12

CONCERT DES STAGIAIRES

Jeudi 13

JEUNES INTERPRÈTES - Récital
Denis Bluteau, flûte
François Couture, piano
Bach, Prokofiev, Martinu

Vendredi 14

PIANO CINQ ÉTOILES - Récital
Marc Durand
Satie, Ravel, Debussy, Poulenc, Liszt, Chopin

Samedi 15

RÉCITAL
Sophie Rolland, violoncelle
Marc-André Hamelin, piano
Beethoven, Hindemith, Fauré, Barber

Dimanche 16

CONCERT-BOUFFE - Jazz
Trio Jon Ballantyne
Jon Ballantyne, piano
Alec Walkington, basse
Dave Laing, batterie

Lundi 17

ORFORD HORS LES MURS
Place de la Cité, Sherbrooke
Stagiaires du Centre d'Arts Orford

Mercredi 19

CONCERT DES STAGIAIRES

Jeudi 20

JEUNES INTERPRÈTES - Récital
Martin Caron, piano
Lauréat du Concours Orford 87
Liszt, Beethoven, Ravel

Vendredi 21

CONCERT MOZART
Les Violons du Roy
Direction artistique:
Bernard Labadie

Samedi 22

RÉCITAL
Marie-Danielle Parent, soprano
Jacinthe Couture, piano
Mozart, Wolf, Rachmaninov

Dimanche 23

CONCERT-BOUFFE - Samba Rock
Paulo Ramos Band
Paulo Ramos, guitare, chant
Dan Gigon, basse
Yves Gigon, batterie

Lundi 24

ORFORD HORS LES MURS
Récital
Place de la Cité, Sherbrooke
Francine Leng, piano

Mercredi 26

CONCERT DES STAGIAIRES

Jeudi 27

JEUNES INTERPRÈTES - Baroque
Musica Laetitia
Eric Mercier, hautbois
Hélène Plouffe, violon
Suzanne Deserres, basson
Jean-François Gauthier, clavecin

Vendredi 28

RÉCITAL
Oscar Shumsky, violon

Samedi 29

PIANO CINQ ÉTOILES - Récital
André-Sébastien Savoie
Schumann, Debussy

Dimanche 30

CONCERT-BOUFFE
Répercussion
Robert Lépine, Aldo Mazza,
Chantal Simard, Pierre Dubé

Lundi 31

ORFORD HORS LES MURS
Récital
Parc Jacques-Cartier, Sherbrooke
Renée Lavergne, piano

AOÛT

Mercredi 2

CONCERT DES STAGIAIRES

Jeudi 3

JEUNES INTERPRÈTES - Récital
Prix d'Europe 1989

Vendredi 4

PIANO CINQ ÉTOILES - Récital
André Laplante
Ravel

Samedi 5

RÉCITAL
Pauline Vaillancourt, soprano
Jean-Eudes Vaillancourt, piano
Mélodies françaises,
La Voix humaine (Cocteau, Poulenc)

Dimanche 6

CONCERT-BOUFFE
Mariachi Azteca de Pedro Barreto
Sérénade d'Acapulco
Violon, guitarron, trompette, vihuela

Lundi 7

ORFORD HORS LES MURS
Parc Jacques-Cartier, Sherbrooke
Guitarissimo

Mercredi 9

CONCERT DES STAGIAIRES

Jeudi 10

JEUNES INTERPRÈTES - Récital
Dominique Labelle, soprano
Patricia Thumb, piano
Britten, Offenbach, Rossini

Vendredi 11

SPECTACLE LYRIQUE
Souvenirs de la Belle Époque et des Années Folles
Direction artistique:
Bruno Laplante

Samedi 12

CONCERT DE CLÔTURE
Orchestre des Jeunes du Québec

Direction: Alfredo Silipigni,
Pierre Rolland
Solistes:
Atelier Lyrique de l'Opéra de Montréal
Brigitte Rolland, violon
Verdi, Wagner, Ponchielli, Beethoven, Bruch

QUÉBEC

Présumé réseau de patronage dans l'octroi des contrats d'asphalte par le gouvernement

«Lien faux et vicieux», affirme le ministre Côté

VICTORIAVILLE (PC) — On crée un «lien faux et vicieux» entre les entrepreneurs d'asphalte du Québec et ceux qui financent le Parti libéral du Québec, a accusé vendredi le ministre des Transports, M. Marc-Yvan Côté.

Lors d'une conférence de presse improvisée donnée dans le cadre du Sommet socio-économique des Bois-Francs, M. Côté s'est livré à une charge vitriolique contre le quotidien montréalais Le Devoir dont la manchette du jour dénonçait l'existence d'un présumé réseau de patronage dans l'octroi des contrats d'asphalte au sein du gouvernement du Québec. «C'est un article d'un élève recalé, qui aurait dû refaire son article pour obtenir la note de passage», a dit M. Côté sur un ton qui ne laissait planer aucun doute sur ses sentiments.

Le ministre a procédé à une vé-

ritable analyse du contenu de la manchette du Devoir et l'a répudiée en bloc.

Appels d'offres

Tous les contrats de construction de routes sont octroyés à la suite d'appels d'offres. Il n'y a donc aucun arbitraire dans ces cas puisque c'est toujours le plus bas soumissionnaire qui décroche le contrat.

On procède également par appel d'offres lorsqu'il s'agit de faire de la réfection d'asphalte pour un montant supérieur à \$500,000.

Le seul arbitraire réside dans l'octroi des contrats de moins de \$500,000 pour la réfection de routes déjà existantes. Dans ce cas, on favorise automatiquement l'entreprise située à proximité des travaux à effectuer, ce qui a forcé les géants de l'asphalte à installer des succursales dans la plupart des régions.

A cet égard, les six (en réalité

cinq) géants de l'asphalte du Québec possèdent 39 des 123 usines, soit 32 pour cent des installations. Il est donc normal qu'ils retiennent à peu près le tiers des contrats, a dit M. Côté.

De plus, en 1988, il y a eu \$81 millions octroyés sans appels d'offres pour la réfection de routes. Les entreprises impliquées dans l'article du Devoir ont récolté \$21,4 millions du montant total, soit 26 pour cent des contrats. C'est encore moins que la proportion qu'elles avaient obtenue en 1985, sous l'administration péquiste, soit 27 pour cent, a signalé le ministre.

M. Côté a rappelé que le système de contrats négociés (c'est-à-dire sans appel d'offres) pour les contrats de réfection de \$500,000 ou moins a été instauré dès 1969 sous l'Union nationale. Ni le Parti libéral à compter de 1970, ni le Parti québécois en 1976 n'a jugé bon le réviser, car il permet d'intervenir rapidement en

région sur une route abîmée, a expliqué le ministre.

De plus, personne ne peut faire «la passe» puisque les coûts unitaires du gravier et du transport sont négociés annuellement à l'avance avec les fonctionnaires du ministère des Transports.

Pour M. Côté, il est donc «malhonnête» de faire un lien entre l'obtention de contrats d'asphalte et le versement de contributions financières au Parti libéral par les propriétaires des usines de macadam.

Le Devoir identifiait dans sa dépêche les principales entreprises d'asphalte au Québec: Sintra, BML, Desourdy, Beaubassin, Couillard et Beaver.

Cette dernière est propriété de M. Tommy D'Errico, trésorier du Parti libéral du Québec.

M. Côté a parlé d'une «erreur» du Devoir qui parlait dans son article des six géants de l'asphalte. Il n'y en a plus que cinq puisque

l'an dernier, Desourdy a acheté Beaubassin, a signalé le ministre.

M. Côté a reconnu qu'il y a un «enthousiasme» particulier pour le Parti libéral chez les propriétaires d'entreprises d'asphalte. «Mais si tout ce monde contribue financièrement au PLQ, c'est qu'ils apprécient le développe-

ment économique apporté par notre gouvernement», a dit le ministre.

M. Côté a insisté sur le fait que toutes les dispositions de la Loi sur le financement des partis politiques sont scrupuleusement respectées par les contracteurs d'asphalte.

PUITS ARTÉSIENS

Armand Vaillancourt Pompes inc.

FORAGE DE
PUITS ARTÉSIENS

(Affilié à Lalime & Frères Inc.)

EXPERTS CONSCIENCIEUX
 TRAVAIL GARANTI
 EQUIPEMENT MODERNE

Agent autorisé
JACUZZI

Vente - Service - Réparations
de toutes marques de pompes à eau



Armand Vaillancourt Pompes inc.

415, rue St-Roch Sud, Rock Forest

(819) 864-4208



DU COEUR AU VENTRE...



SANS TAXE DE VENTE!*

DU 29 MAI AU 9 JUIN INCLUSIVEMENT.

C'est du sérieux! 10 jours où vous achetez un pick-up Chevrolet ou GMC de type S/T ou Grands pick-ups C/K et le concessionnaire GM réglera, pour vous, la fameuse question de la taxe de vente.* Alors si vous savez compter... comptez sur nos pick-ups.

*Une somme équivalente à la taxe de vente applicable sur le montant net de la transaction est remise par le Groupe Marketing des concessionnaires GM du Québec. Cette somme pourra être remboursée par chèque, payable à l'acheteur, ou être appliquée au paiement initial pour le véhicule. Cette offre s'applique à tous les pick-ups S/T et C/K neufs 1988 et 1989 achetés et livrés à partir du stock d'un concessionnaire entre le 29 mai et jusqu'à la fermeture des bureaux le 9 juin 1989. Offre en vigueur pour les achats au détail seulement. Elle ne s'applique pas aux commandes à l'usine, aux parcs et aux véhicules de location au détail. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

LES CONCESSIONNAIRES



DU QUÉBEC



Il vole l'auto... des policiers

WINNIPEG (PC) — Deux agents de police de Winnipeg ont vécu une situation embarrassante cette semaine quand un jeune qu'ils venaient d'arrêter a volé leur voiture de patrouille.

Le garçon se trouvait sur la banquette arrière du véhicule pendant qu'un des policiers se mettait aux trousseaux d'un deuxième suspect dans une affaire d'agression survenue mercredi.

Quand ce deuxième garçon a sorti un couteau, l'autre agent a couru aider son collègue, laissant le premier suspect dans la voiture et... les clés sur le contact.

Ne faisant ni une ni deux, le jeune a sauté sur le siège avant et s'est enfui au volant de la voiture des policiers, qu'on a par la suite retrouvée quelques rues plus loin. Mais le garçon, lui, s'était envolé.



1. ANTI-MOUSTIQUE ÉLECTRONIQUE

GARDEZ LES MOUSTIQUES ÉLOIGNÉS DE 6 A 8 PIEDS AUTOUR DE "MOLTRON" AVEC UN ULTRASON PRESQUE INAUDIBLE. TECHNOLOGIE SUISSE. PILE DURE UN AN. PLUS D'INSECTICIDES DANGEREUX ET ODOURIFÉRANTS. **\$24⁹⁵**



2. MAL DE MER

CONTRÔLER AVEC EFFICACITÉ TOUTES FORMES DE NAUSEES ET MAUX DES TRANSPORTS AVEC LES "SEA BANDS" PORTÉES AUX DEUX POIGNETS. AUSSI BIEN POUR ADULTES QUE POUR ENFANTS. FABRIQUÉ EN ANGLETERRE. **\$19⁹⁵**



3. AIDE GOLFEUR "CHECK-GO"

FRAPPER LA BALLE PLUS LOIN. PLUS DROIT LORSQUE VOUS IDENTIFIEZ LE CENTRE DE GRAVITÉ DE VOTRE BALLE. TRÈS FACILE À UTILISER. PILE ET MARQUEUR INCLUS. FABRIQUÉ AU JAPON. **\$29⁹⁵**

(514) 271-5058
66 LAURIER O.
MONTREAL, QUÉ.
H2T 2N4

COMMANDE POSTALE (Veuillez laisser 2-3 semaines de livraison)

NOM _____ TEL _____
ADRESSE _____
VILLE _____ (PAS DE C.O.D.) CHEQUE MASTERCARD VISA
COMPTE NO _____ EXPIRATION _____
SIGNATURE (PRELUSE POUVEZ-VOUS LE FAIRE?) _____

NO. ITEM	QUANTITÉ	PRIX	TOTAL
1.		24.95	
2.		19.95	
3.		29.95	
TOTAL			

TAKE 9% DE FRAIS DE MANUTENITION
TOTAL DE LA COMMANDE
3.50
36.00 DOLLARS
76.00 A 150.00 6.00

LE SEUIL

SERVICE D'AIDE AUX HOMMES EN DIFFICULTÉ DE COUPLES

821-2420

RÉOUVERTURE DU CENTRE DE JARDINAGE

PASCAL

COUPE-HERBE ÉLECTRIQUE DE 8" WEED EATER
NOTRE PRIX **20⁹⁵** ch.

ENGRAIS A PELOUSE Lawn Green
10 kg
Rég. 16.99
SPÉCIAL 13⁹⁹

PLANTS DE FLEURS
Caissettes de 12 à 16 plants.
225

LANCEMENT DE LA SAISON PROFITÉZ DE CES AUBAINES

ENTIÈREMENT ÉQUIPÉE
9,999\$
INSTALLATION INCLUSE AUCUN SOUS-CONTRACTANT!

EN PRIME: 280 pi. ca. de trottoir

A PARTIR DE 1,590\$

Piscine hors-terre
Recouverte de vinyle avec montants et rebords 6 po. Avec filtre, écumeiro, deck, nécessaire d'entretien, manche télescopique, sable, crochet, thermomètre, plomberie.
Garantie 15 ans (mur et structure)

Piscine creusée de 15' x 30' Modèle "RIO"
Avec filtre, écumeiro, trousse d'analyse d'eau, aspirateur, boyau 1 1/2 po., manche télescopique, support à manche, épaisseur, drain de fond, 2 retours d'eau, plomberie.
En acier recouverte de résine, structure garantie 30 ans 100% (transférable).

599\$
QUANTITÉS ET CHOIX DE COULEURS LIMITÉS

44⁹⁹\$
Chaise de patio, réglage 4 positions. N°7264

2/25\$
Chaises de patio empilables, n°7265

Ensemble de meubles pour patio
• 4 chaises "Bahia"
• Table Davos "Royal Suisse", n°7150
• 4 coussins en textilène, n°3050
• Parasol régulier 7 1/2 po. en textilène super opaque
• Base en ciment
Quantités et choix de couleurs limités

JETEZ UN COUP D'OEIL SUR CES SPÉCIAUX

SUPER SPÉCIAL
BÂTONNET DE CHLORE STABILISÉ TREVI
2 X 6 KG
99⁹⁹\$

SPÉCIAL
CHLORE SEC GRANULÉ HTH, 22,7 KG
Prime: Avec tout achat de 2 contenants de 22,7 Kg de chlore sec HTH, vous recevrez GRATUITEMENT UN PICHET À POMPE!
79⁹⁹\$

SPÉCIAL
CHLORE SEC GRANULÉ 70% "HI-CHLON"
99⁹⁹\$ 2/20 KG

SPÉCIAL
RONDELLES CHLORE STABILISÉ (35 RONDELLES DE 200 G CH)
PRIME: ACHETEZ 7 KG ET RECEVEZ GRATUITEMENT 1 KG!
59⁹⁹\$ 7 KG

SPÉCIAUX
ALGUECIDE FORMATS 4 L OU 8 L
2/1

Heures d'ouverture: Lun. au ven. 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h (pour piscines seulement)

MasterCard VISA

1597 GALT EST FLEURIMONT 823-1100

L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE